

Dzisiaj częściowo pochmurnie i wietrzno z przelotnym opadem śniegu. Najwyższa temperatura osiągnie 20 stopni, a wczesnym popołudniem do zera, a nawet do 10 stopni poniżej zera. Wiatry północne o sile do 22 mil na godzinę.

BOJOWA SZCZYTÓWKA 7 REŻYMÓW W PRADZE

Strajki w Upaństwowionych Fabrykach w Polsce

Przeciwko Planom US i NATO

Pod Przewodem Kosygina i Szefa Partii Breżniewa

Moskwa. — (UPI) — Kremł wezwał wczoraj siedem swoich reżymów komunistycznych w krajach wschodnio i środkowo-europejskich na szczytową naradę dla spóźnionego nakreślenia polityki militarnej przeciwko NATO (North Atlantic Treaty Organization).

Szczytówka rozpocznie się w Pradze czeskiej we wtorek i — według informacji Henry Szapiro — ma szczególnie ustalić kontr-akcję przeciwko amerykańskiemu planom MLF (Multilateral Nuclear Force — wielostronnej (wspólnej) sile atomowej) w ramach przymierza północno-atlantyckiego.

Kosygin i Breżniew Będą Przewodząc

Premier sowiecki Aleksiej N. Kosygin i Leonin I. Breżniew, nowy szef Komunistycznej Partii ZSSR, wezmą udział w szczytówce, na którą zostali wezwani czołowi przedstawiciele marionetkowych reżymów komunistycznych w Niemczech Wschodnich, Polsce, Czechosłowacji, Węgrzech, Rumunii i Bułgarii.

Będzie to pierwsza "satelicka szczytówka" od upadku reżymu Nikity Chruszczowa w Moskwie w dniu 15-go października.

Cel szczytówki nie został oficjalnie podany. Premier Kosygin zapowiedział był jednak ostrzegając jeszcze w dniu 9 grudnia, że kraje należące do Paktu Warszawskiego (pod naczelną komendą sowiecką), zbiorą się dla nakreślenia planów przeciwko nuklearnej wspólnej sile NATO.

\$2,000,000 Od Polski

Wpłynęło Na Konto Odszkodowań Za Konfiskaty

Washington, D. C. — (KW) — W dniu 8 stycznia Polska wpłaciła w Washingtonie \$2,000,000 na konto 40 milionów dolarów odszkodowania za skonfiskowaną i upaństwowioną własność prywatną obywateli Stanów Zjednoczonych w Polsce po drugiej wojnie światowej.

Ostatnia wpłata jest piątą ratą. W dniu 16 lipca, 1960 roku, reżym warszawski zgłosił się wypłacić ratami 40 milionów odszkodowania w okresie 20 lat. Do dzisiaj wpłacone zostało już 10 milionów dolarów.

Awizo Wizyty Premiera Anglii

Londyn. (UPI) — Premier Harold Wilson uda się do Stanów Zjednoczonych w wizytę w lutym w celu wygłoszenia mowy na sesji Narodów Zjednoczonych i złożenia "nieformalnej wizyty" prezydentowi Johnsonowi w Washingtonie 10 lutego. Z Washingtonu p. Wilson uda się do Ottawy na rozmowy z premierem kanadyjskim Lesterem Pearsonem.

Tito Buduje Statki Dla ZSSR

Belgrad. (DP) — Pierwszy z 25 statków zbudowanych w stoczniach jugosłowiańskich dla Rosji został "wrecony" Sowietom w porcie Pula w czasie uroczystości, w której brał udział sowiecki ambasador.

Czy Przyjmie Zaproszenie Nieboszczyk?



Przystanek Sowieckiego TU-114 w US Podczas Lotu z Moskwy Na Kubę

New York. (UPI) — Sowiecki linowiec powietrzny TU-114, lecący z 51 pasażerami i 15 członkami załogi z Moskwy do Hawany na Kubę, dokonał wczoraj nie przewidzianego planem przystanku na lotnisku Kennedy International Airport w New Yorku dla uzupełnienia paliwa, wyzerpanego przedtem z powodu napotkania silniejszego wiatru czołowego nad Atlantykami.

Na wiadomość radiową o takiej potrzebie dwa dziesiątki wojskowego lotnictwa U.S. doprowadziły sowiecki linowiec do bezpiecznego wylądowania. Na lotnisku TU-114 był odprowadzony na bok, gdzie zabrał około 15,000 galonów paliwa dżetowego. Z wyjątkiem dwóch członków załogi, którzy dozorowali uzupełnianie paliwa, wszyscy pasażerowie i reszta załogi pozostała wewnątrz linowca.

Pilot, kpt. Wasilij Toniszkin, mówiący po angielsku, nie zwracał się o pozwolenie wysadzenia jakiegokolwiek pasażerów, więc władze imigracyjne nie miały "podanego dużego problemu". Po kilku godzinach TU-114 odleciał na Kubę, zabrawszy trzech pilotów amerykańskich "dla bezpieczeństwa" podczas odlotu — zgodnie z utratą zwyczajem w takich okolicznościach.

Samobójstwo Filizofa

Stanford, Calif. — (UPI) — Stanley T. Horwitz, 23-letni student wydziału filozofii na Uniwersytecie Stanford, pozostawił się życia przez rzucając się ze szczytu 285 stóp wysokiej wieży Hoover Tower na kampusie. Denat pochodził z Brooklynu, N.Y. Świadkiem samobójczego skoku była przewodnicząca — studentka Barbara Biasotti. Tożsamość denata stwierdzono po znalezieniu przy zwłokach leżących przyzwyczaj.

Przyczyną Drożyzna i Braki

Brak Szczególnie Tuszczów, Mięsa Oraz Chleba

Londyn. (DP) — Rosnąca drożyzna i brak licznych artykułów spożywczych stał się przyczyną szeregu strajków w polskich fabrykach. Zarządy fabryk przyznały robotnikom lokalne dodatki drożyzniane, co może stać się precedensem dla innych przedsiębiorstw.

Według wiadomości nadchodzących z kraju w okresie ostatnich trzech miesięcy doszło w 8 wypadkach do strajków robotniczych między innymi w Zakładach Metalowych w Skarżysku Kamiennym i w Łódzkich Zakładach Maszyn Włókienniczych "Wilfama", w kopalni Siersza w województwie krakowskim oraz w największej w kraju fabryce płyt eternitowych w Wierzbicy pod Radomiem.

Od 2 Do 5 Dni

W dwóch wypadkach między innymi w "Sierszy" interweniowała milicja rozpędzając wiec protestacyjny w kopalni. Strajki trwały od dwóch do 5 dni, z tym, że w dużym zakładzie chemicznym w województwie wrocławskim robotnicy strajkowali przez tydzień.

We wszystkich ośmiu wypadkach podłożem strajków było gospodarstwo. Robotnicy zastrajkowali domagając się podwyższenia zarobków w obliczu rosnącej drożyzny, zwłaszcza artykułów żywnościowych, oraz dotkliwych braków w zaopatrzeniu zwłaszcza w mniejszych miastach prowincjonalnych.

Brak Żywności

Uskarżano się na brak tuszczów, a także na brak masła, kiełbas i szynki, których "nie widziano już od miesięcy" oraz na nagminne braki w zaopatrzeniu w chleb.

W Łodzi na przykład na wiecu uzasadniano konieczność podwyżki zarobków tym, że, w uprzywilejowanych sklepach można dostać wszystko, ale trzeba płacić dwukrotnie, a nawet trzykrotnie więcej, niż ceny oficjalnie zatwierdzone.

Lokalne Dodatki "Przejsiowce"

W wyniku strajków, w kilku, choć nie wszystkich, wypadkach zarządy fabryk przyznały robotnikom tak zwane lokalne dodatki drożyzniane.

Jest to pierwszy znany wypadek podobnego załatwienia roszczeń robotniczych, mogący stać się precedensem dla innych dyrekcji, które znajdują się w trudnościach. Tam, gdzie dodatek taki przyznano, dyrekcja zakładu zastrzegła się, że ma on charakter przejściowy do czasu kiedy "sytuacja na rynku zostanie opamięniona" i kiedy przyskutuje się z władzami w Warszawie możliwość zasadniczego uwzględnienia postulatów robotniczych.

Kradzież Czapki Gen. Pochyla

Fort Huachuca, Ariz. (UPI) — Ktoś w gospodzie wojskowej Fortu Huachuca skradł ze złotymi naszyjami czapkę generała-majora Benjamina H. Pochyla, wartości 80 dolarów. Wobec tego poruszenie w całym świecie. Ktoś oskarżył maszynistkę z biura o wyniesienie czapki pod płaszczem, ale ta stanowczo zaprzeczyła zarzutowi.

Wyrzucają Dwóch Dyplomatów U.S.

Washington, D.C. (UPI) — Nowoformowany rząd afrykańskiej Republiki Tanzania, złożonej z Tanganyiki i wyspy Zanzibar, nakazał dwóm dyplomatom U.S. opuścić granicę kraju w ciągu 24 godzin pod zarzutem "działalności wywrotowej".

Jednym z nich jest Robert Gordon, radca ambasady U.S. w Dar-Es-Salaam, a drugim Frank C. Carlucci III, konsul U.S. w Zanzibarze. Departament Stanu powiada, iż zarzuty przeciwko obu dyplomatom "są bezpodstawne". (Tanzania znajduje się pod wpływami komunistów chińskich i sowieckich.)

Chcą Mieć Miasto Bez Boga'

Londyn. (DP) — W kazaniu wygłoszonym do 3,000 wierzni Prymas Polski powiedział, że sprzeciwiając się budowie nowych kościołów w Warszawie władze chcą z niego uczynić miasto bez Boga.

Donosząc o tym agencja Reutera podaje, że kardynał Wyszyński ubolewał, iż podana o pozwolenie na budowę kościołów są z reguły odrzucane pod pozorem braku miejsca lub czasu. W rezultacie w ciągu ostatnich lat nie wybudowano w Warszawie żadnego kościoła.

Metodę tę Prymas nazwał "perfidia ateistów".

Zwolniono Trzech Amerykanów W Duri

Dżakarta, Indonezja. (UPI) — Kilka dni temu zostali wypuszczeni na wolność 3 Amerykanie, którzy przed trzema tygodniami zostali aresztowani w Duri na Sumatrze, za to, że usiłowali usunąć antyamerykański slogan wymalowany na ścianie ich biura. Wszyscy trzej są pracownikami firmy The Caltex Oil. Slogan był dziełem związku zawodowego robotników tej firmy, opanowanego przez komunistów. Wzywał on rząd do przejęcia własności firmy Caltex z rak amerykańskich i znacjonalizowania wszystkich amerykańskich przedsiębiorstw w całym kraju. Trzej Amerykanie zostali aresztowani w chwili gdy zajęci byli zamalowaniem na ścianie napisu.

Nowy Układ US z Kanadą

Johnsona i Pearsona Podpisany Przez

Johnson City, Tex. (UPI) — Prezydent Johnson i premier kanadyjski Lester B. Pearson podpisali dziś nowy układ między Stanami Zjednoczonymi i Kanadą, zwalnający nowe samochody i części samochodowe od cła, co odnosi się do produkcji i sprzedaży po obu stronach.

Premier Pearson przybył wczoraj na Rancz LBJ w Texas, wracając z krótkiego wypoczynku na Florydzie. Zawarta umowa ma charakter utworzenia "małego wspólnego rynku" dla samochodów osobowych, ciężarowych, autobusów i części składowych.

Churchill Na Łożu Śmierci

Londyn. (UPI) — Winston Churchill, 90-letni były premier brytyjski, znajdował się dzisiaj rano wciąż w agonii, po doznanej wczoraj apopleksji i ostabionej cyrkulacji krwi.

Komunikaty opiewają, że od chwili doznanego ataku paraliżu mózgowego sędziwy pacjent "spoczywa spokojnie bez objawów bólu lub odczuwania jakiegokolwiek dolegliwości, będąc pogrążony w głębokim śnie."

Wydany dziś o godzinie 7 rano komunikat oznajmił: "Sir Winston spędził noc spokojnie bez żadnej materialnej zmiany w jego stanie" ... uważanym ogólnie za bez nadziei.

Zawiodły Moskwę Jej "Kołchozy"

Moskwa (UPI) — Rząd sowiecki postanowił udzielić kredytu rolnikom, którzy życzyliby sobie kupić jałowski lub krowy dla uzyskiwania z ich chowu osobistych, zupełnie prywatnych zysków. Wiadomość o tym podał dziś dziennik "Ekonomičeskaja Gazeta".

Bank Państwowy przeznaczył na tego rodzaju pożyczki dla rolników sumę \$165 do \$333 na osobę. Pożyczka taka musi być przez rolnika spłaconą w okresie około dwu lat. Decyzja Kremła dowodzi, że nie widzi on możliwości podniesienia stopy życiowej rolników w ramach "kołchozów" i został zmuszony do dopuszczenia prywatnej inicjatywy sprzecznej z ideologią komunizmu. Jednym słowem komunizm teoretyczny zajmuje się w praktyce.

Złodziejska 'Wymiana' Brylantów

W Dwóch Znanych Wielkich Firmach

New York. (DP) — Sprytna złodziejka okradła dwa znane sklepy jubilerskie Tiffany & Co. i Harry Winston, mieszczące się na słynnej Fifth Av.

Policja podaje, że modnie ubrana kobieta w średnim wieku odwiedziła oba sklepy jubilerskie w ubiegłą sobotę wieczorem i poprosiła o pokazanie sobie najdroższych pierścionków z brylantami. Gdy po zamknięciu sklepu Winstona, Richard Winston, syn założyciela firmy wkładał tacę z brylantami do kasy ogniotrwałej, zauważył, że jeden z pierścionków wydawał się obcy, zdjął go więc z tacy i zauważył na nim wryty firmę Tiffany and Co., składu po drugiej stronie ulicy.

Pierścionek ten był 3,69-karatowy wartości \$19,800. Zauważono też, że z tacy znikł 5,3 karat pierścionek wartości \$38,500, który złodziejka zabrała, zostawiając na miejsce droższego tańszy. W sklepie Tiffany natomiast klery sprawdzając biżuterię znaleźli "tańszy" pierścionek 2,5 - karatowy wartości \$7,500 bez żadnej marki, który złodziejka zostawiła, a zabrała droższy za \$19,800 dolarów.

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce

Z Dnia

- O PIERWSZYCH OSADNIKACH —POLSKICH —W AMERYCE

Jak wiadomo, Kongres Polonii Amerykańskiej wielokrotnie kładł silny nacisk na historię przybycia pierwszych osadników polskich do Ameryki, gdy jeszcze nie była Stanami Zjednoczonymi, a szczególnie na pierwsze osadnictwo polskie w Jamestown.

Bowiem jak w przeszłości, tak i teraz jednym z zagadnień pasjonujących historyków jest sprawa uoźsamienia grupy Polaków, którzy w początku XVII w. zjawili się w Jamestown w ekipie kpt. Johna Smitha.

Do sprawy tej powraca po sumiennych i szerokich badaniach historyk, rdzenny Anglo-Sas, P. L. Barbour z Newtown, Conn. w artykule p. t. "The Identity of the First Poles in America" ogłoszonym w "William and Mary Quarterly" (1964).

Owi pierwsi Polacy czynni byli w Jamestown jako smolarze w r. 1608 i jak świadczy lakoniczne zapiski "zachowywali się dobrze", byli pracowici i koleżeńscy.

Autentycznych ich nazwisk nie udało się odszukać, choć rzekomo miały występować w mitycznym "Pamiętniku handlowca" ogłoszonym drukiem przez Zbigniewa Stefańskiego z Włocławka w Amsterdamie w r. 1625.

Wiele wskazuje na to, że mamy do czynienia z fałszywką. Tytuł "Pamiętnik handlowca (!)" brzmi nieprawdopodobnie w odniesieniu do w. XVII i bardzo jest daleki od ówczesnej polszczyzny.

Egzemplarz "Pamiętnika handlowca" miał się znajdować w posiadaniu "grupy Polaków w Londynie" i oferowany był w roku 1947 w cenie 5,000 dolarów. M. Haiman sporządził odpis udostępniony z koleji red. A. Waldo, który, jak wynika z niedawnych jego wypowiedzi ma poważne wątpliwości co do autentyczności faktów i nazwisk.

Nie koniec na tym. Nazwiska omych pierwszych Polaków miały figurować ponadto w polskim czasopiśmie p. t. "Więści Polskie" wychodzącym w Londynie w r. 1831. gdzie miał je odszukać dr. Karol Wachtl.

I znów to samo: nikt nie zna i nie słyszał o londyńskich "Więściach Polskich" czy angielskim ich odpo w iedniku "Polish News" czy "News from Poland" z okresu powstania listopadowego.

Sprawa przedstawia się tajemniczo i trudno dziwić się Mr. Barbour'owi, gdy denerwuje się, zestawiając długie łańcuchy zawodnych poszlak i przedwczesnych wniosków.

Istnieje jednak cień prawdopodobieństwa, iż polscy historycy wpadli istotnie na trop wartościowych informacji i podali je w sposób niedokładny. Szukajmy więc dalej potwierdzenia informacji o "barczystych" smolarzach z Jamestown i ich prawdziwych nazwiskach.



Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Nowy Most w New Yorku Budowano 5 Lat i 3 Miesiące

Łączy On Brooklyn z Wyspą Staten. — Most Ciesniny Verrazano Najdłuższym Wiszącym Mostem w Świecie Dług. 13,700 St.

(D.P.) — Słynna z technicznego postępu Ameryka doprowadziła sztukę budowy mostów do szczytu doskonałości. Bogata w rzeki, jeziora, wyspy, zatoki, rozgałęzione porty i inne wodne rozlewiska musiały od samego początku urządzania swego kontynentu nie tylko używać ich jako naturalnych dróg komunikacyjnych, ale również przekraczać je, jako przeszkody w komunikacji lądowej i budować niezliczone mosty. Z pewnością istnieje statystyka wszystkich mostów w Stanach Zjednoczonych i wykazywać musi cyfrę ich bardzo wielką.

W naszym przypadku wystarczy przypomnieć, że miasto Nowy Jork ma sześćdziesiąt jeden mostów. Mało kto zdaje sobie sprawę albo pamięta, że główna dzielnica Nowego Jorku — Manhattan, to granitowa wyspa, którą obmywają dwie odnogi wspaniałej, majestatycznej rzeki Hudson: od zachodu główny jej nurt, od wschodu odnoga węższa, ale wcale pokązna, w części pierwszej, zwana Harlem River, a w dolnym biegu East River. Swym cypsem południowym Manhattan patrzy w ocean poprzez cieśninę, jaką tworzy cypel południowy — zachodni Long Island z miastem Brooklynem (dzielnica metropolii) i wyspą Staten Island, również dzielnica metropolii (Richmond). Jedną tylko z pięciu dzielnic — miasto Bronx — leży na lądzie poprzez rzekę Harlem.

Takie wyspiarskie położenie stwarzało konieczność budowy połączeń poprzez wody — mostów i tuneli. Dla komunikacji samochodowej istnieją dwa tunele pod rzeką Hudson i jeden dla kolei podziemnej. To samo pod East River. Liczne mosty nie wystarczają. Rozgłos, jaki zyskał most Waszyngtona, Whitestone Bridge czy ostatnio zbudowany Throgs Neck Bridge — te dwa nad łacną morską między ładem a Long Island — nie dał władzom komunikacyjnym metropolii zaspą na laurach.

Most Do Wyspy Staten Już od roku 1888 marzono o połączeniu mostem Brooklyna ze Staten Island, która miała tylko komunikację wodną z innymi dzielnicami. Przez jakiś czas myślano o budowie tunelu kolejowego pod dnem cieśniny, później tunelu samochodowego, ale projekty nie miały innych skutków, jak stracone wydatki na wstępne studia. Wreszcie w 1946 r. stan Nowy Jork upoważnił urząd mostów do budowy mostu poprzez cieśninę; ale dopiero po długich badaniach federalne władze wojsk lądowych, morskich i powietrznych udzieliły w 1949 r. zgody na budowę mostu po przekonaniu się, że konstrukcja jego nie będzie stanowiła przeszkody, ani

w San Francisco. Cała długość budowy wiszącej od podstawy do podstawy wynosi 6.960 stóp, most zaś łącznie z rampami podjazdowymi ciągnie się na długość 13,700 stóp. Potężne wieżce mostowe, na których opierają się kable, podtrzymujące stalową strukturę wiszącą, wznoszą się każda na 690 stóp ponad przeciętny poziom wody morskiej, zaś najgłębsze fundamenty sięgają 170 stóp poniżej tego poziomu. Najtrudniejszym technicznie i najbardziej fascynującym zadaniem było "nawleczenie" 143 tysięcy mil drutu grubości ołowka i przeobrażenie go w sztywny potężny kabel, z którego każdy składa się z 26 tysięcy równoległych drutów, ujętych w 61 żył, następnie hydraulicznie ściśniętych w cylindryczny kabel, mający 36 cali średnicy i okropnie dla bezpieczeństwa ochronnym drutem. Każda wieża waży 27 tysięcy ton, a swej podstawie przekazuje ciężar 134 tysięcy ton. Na budowę mostu zużyto 144 tysięcy ton stali i 600 tysięcy sześciennych ton betonu.

Ogrom i Wytrzymałość Te suche cyfry obrazują ogrom mostu i jego wytrzymałość. Ogrom i złożony charakter włożonej weni pracy, sztuki technicznej i inżynierskiej, nieubłaganej precyzji, wielkiej wyobraźni i oczywistości, potężnych środków finansowych, jest przytłaczający. Budowa mostu i podjazdów do niego wraz z kosztami wykonania i osiem dni. Łączy on dzielnicę Brooklynu i Richmond, ale prócz tego umożliwia całemu ruchowi ze stanów północno-wschodnich omijanie zatokzonego Manhattanu w drodze na południe. Wielki to skrót i przyspieszenie podróży i kolosalne odciążenie centrum miasta.

Szef urzędu mostów i tuneli, a zarazem dyrektor targów światowych, Robert Moses, znany jako energiczny i pomysłowy administrator, tak mówi o nowym moście: "Nikt nie wie, jak długo trwać będzie most wiszący. Myślę, że w nieskończoność. Może dzieła Szekspira są trwałsze. Mogą one przybrać większe kształty w wyobraźni potomności, ale wśród pięknych i użytecznych rzeczy, stwarzanych przez ludzi o geniuszu tego typu, pracujących zespołowo w materiałach długo pielęgnowanych w łonie ziemi, urabianych i zawieszanych łącznie, te gigantyczne wiszące łuki tęczy, tużki ze stali i kamienia, są niewątpliwie objawem boskiego natchnienia. Bajeczna Statua Wolności, wznosząca Lampę Powitania obok Złotych Wrot przyglądała się zaczarowana jak nawlekano kabel tego nowego kolosa, przy którym karłowaciły całe floty i statki towarowe i który nadal nowe wymiary największemu portowi świata".

Najdłuższy, Wiszący Most Jest to najdłuższy most wiszący: jego główne słupki przeszło ma 4,200 stóp długości — o 60 stóp więcej, niż słynny most „Golden Gate



PREZ. SUKARNO przemawia w Dżakarcie obwieszcza-jąc o wycofaniu się Indonezji z Narodów Zjednoczonych.

WIECH "HUMOR" "Lilia Wenecja"

Do znakomicie przewietrzanych autokarów "teatralnych", odwołujących widzów z Teatru Polskiego do różnych dzielnic Warszawy, wsiada się po sosenowej drabinie.

Tej okoliczności zawdzięczać znamość z panem Euzebiuszem Krówką i usłyszenie garści ciekawych wrażeń z przedstawienia Lilla Wenecji.

Zaczęło się od tego, że — kiedy wspinałem się rozważnie po rzecznej drabinie do autokaru — ktoś trącił mnie w nogę i rzekł:

— No, wąż pan żywo pod blandekie, bo mróz jak wielki nieszczęście. Co pan mended jajak masz po kieszeniach, że się pan tak guzdrzesz?

Obejrzałem się i sfrunąłem w ramiona indagatora, gdyż drabinę w tej chwili szarpnął z boku jakiś inny śpiący do domu teatroman.

Po krótkiej wymianie wzajemnych przeproszeń pan Krówka przedstawił mi się; wspólnymi siłami wdrapał się do samochodu i wkrótce dla zabicia czasu rozpoczęliśmy pogawędkę o teatrze.

— Jakże się panu podobało?

— Owszem, na sali ciepło i odnowione, faktycznie, wszystko formalnie.

— Ależ, panie, ja mówię o tym, co się dzieje na scenie. — Jeżeli o tem — to nerw publiczki się nie szanuje. Przez trzy godziny nagła krew człowieka zalewa, jak się patrzy, co się tam wyprawia. O co oni tam te wojny prowadzili? O muzyczny instrument, o staroświeckie balabajki tyle trupa nakładli? A wszystko przez dwie cholery buby: starsze córki jednego króla i żonę drugiego. Po mojemu, król czy prezydent powinien do śmierci w kawalerskim stanie się znajdować.

— Tyleż by nic nie pomogło. Weź pan takiego Hitlera — a kawaler, a jak na świecie zamieszkał — wtrącił swoje zdanie w tym miejscu przysłuchający się naszej rozmowie konduktor.

— Bo nietronkowy — brońił swej tezy pan Krówka — marchew surowe wtrącił i wodę popijał. Zresztą teraz się pokazało, że miał kankie, która go napuszczała na całe Europe.

— Ale pies z niem tańcował i z tem Hitlerem, zażnac pan lepiej parę słów na konto tej wojny w teatrze o te balabajki, boś mnie pan zaciekał, a kurs dopiero się zaczął, do Targowej mam parę minut czasu i mogię posłuchać.

— To, uważasz pan, było tak. Jeden król, wódwiec z owzorgiem dzieci, pasjamy lubiał muzyki. Nie tylko że rżnięte orkiestrę trzymał, ale sam za kapelmajstra był i na balabajce nienajgorzej podgrywał. Ta balabajka podobnie miała być srebrna.

— Ależ panie, to była harfa! — usiłowałem sprostować. — Wszystkie jedno, jak się zwała. Dostyć na tem, że palcami się przebiegano.

No i uważasz pan, dowiedzia się o tem żona tego drugiego króla, zakapior baba, podstawna, otczajna, i tak zaczęła swojego męża szponować, tak oliwy do ognia dolewać, że dał się koniec końców zbajerować i wojne temu muzykantowi wymówił.

Rzecz jasna, że dał mu ciężkie kłoty, bo żołdatów miał z pikami i pałaszami, a tamten drugi bez wojska, tylko na czele orkiestry się broił. I

Farmacja Polska Opracowuje Co Roku Około 30 Nowych Lekarstw

Rozwój Badań Nad Lekami w Polsce Jest Zgodny z Tendencjami Panującymi w Nauce Światowej. — Szereg Wypróbowanych Polskich Leków — Na Rynku Krajowym i Światowym, Włączając U. S. A.

Warszawa—Leków jest coraz więcej, lecz coraz częściej uczeni twierdzą, że nie wprowadzają one niczego nowego do terapii nękających nas chorób. A jeśli chodzi o przeziębienia i grypy leczyliśmy się z nich do niedawna tak samo, jak sto kilkadziesiąt lat temu, gdy nie znano żadnego leku chemicznego. Sok malinowy i napar lipowego kwiecia długo musiały wystarczyć jako środki lecznicze. Nowoczesna farmakologia bynajmniej nie rezygnuje z leków roślinnych, a suszone zioła są np. ważną pozycją polskiego eksportu. Jednocześnie trwają intensywne prace nad syntezą skutecznych leków pochodzenia chemicznego, którym ludzkość zawdzięcza wiele sukcesów w walce z chorobami.

Poszukiwanie Nowych Leków

Poszukiwanie nowych leków przynosi nieraz niezwykle rezultaty. Oto np. w Zakładzie Syntezy Organicznej PAN w wyniku prac nad lekiem przeciwcukrzycowym otrzymano preparat skuteczny w leczeniu cukrzycy, co spowodowało zainteresowanie się tym lekiem światowej służby zdrowia. Zbadany klinicznie w innych kierunkach działania, lek ten wykazał również skuteczność przeciwko robaczycy. Ostatnio nitroguanil, gdyż tak ten lek się nazywa, przebadano w ograniczonych laboratoriach na działanie przeciwko śpiączce afrykańskiej, uzyskując bardzo dobre rezultaty.

Przeciwko Grypie

W Polsce ukazał się ostatnio lek przeciwko grypie, najsuklejszy z istniejących. Nazywa się "Influmin" i produkowany jest przez zakłady farmaceutyczne "Polfa", mające dobrą markę w wielu krajach na świecie. "Influmin" to jeden z nielicznych jeszcze na świecie leków, przeciwdziałających bez pośrednio "działalności" wirusa grypy w organizmie ludzkim. Tak jak i inne leki przeciwwirusowe, "Influmin" skuteczniejszy jest w działaniu zapobiegawczym niż leczniczo. Polega to na tym, że środki antywirusowe hamują biosyntezę wirusów i tym samym unieszkodliwiają je.

Historia Tego Leku

Historia wynalezienia tego leku jest bardzo ciekawa. Otoż w Zakładzie Farmakologii Polskiej Akademii Nauk w Krakowie już 10 lat temu wykryto, że pewien związek — dwumetylotylduguanid — działa leczniczo i zapobiegawczo w zakażeniach zwierząt przez wirusy grypy i ospy. Niestety, mimo pomysłnych wyników stosowania klinicznego, nie wykorzystano tego odkrycia w praktyce. A tymczasem w innych krajach nie tylko pracowni usilnie nad wykryciem związków przeciwwirusowych, lecz przygotowano się do produkcji nowych farmaceutyków. Jest to bowiem dziedzina doniosła dla ochrony zdrowia ludzkiego i jednocześnie niezwykle opłacalna. Zużycie leków na głowę jednego obywatela wykazuje w wielu krajach wzrost szybszy, niż zużycie szeregu innych towarów, a wkłady finansowe w przemysł farmaceutyczny przynoszą ogromne zyski. Choć więc np. w USA koszt opracowania nowego leku ocenia się na około miliona dol., świat jest obecnie zalewany powodziami nowych leków, częstokroć krzykliwe reklamowanych, a zupełnie nieskutecznych.

Około 30 Nowych Leków

Farmacja polska opracowuje rocznie około 30 nowych leków. Nie jest to dużo, ale i niem mało, zważywszy niski punkt starego bezpośrednio na wojnie. Badania naukowe nad nowymi lekami koncentrują się obecnie w kilku placówkach Polskiej Akademii Nauk, w katedrach uczelni wyższych i w kilku instytutach resortowych. Wyniki tych badań najlepiej obrazuje wejście Polski na światowy rynek farmaceutyczny: od kilku lat Polska konkuruje w przetargach z takimi firmami jak Bayer, Ciba, Pfizer, Polska aspirina sprzedawana jest w NRF, Polska oxyterracyna i tetracyklina w Wielkiej Brytanii, polskie sulfamidy i preparaty hormonalne w Stanach Zjedn. i Kanadzie. Do Związku Radzieckiego eksportuje się antybiotyki, witaminy i szereg leków stosowanych w chorobach ządkowych. Ogółem — od dwóch lat eksport pokrywa z nadwyżką import, bo ciągle jeszcze duzo leków trzeba do Polski sprowadzać.

Rozwój badań naukowych nad lekami jest w Polsce zgodny z tendencjami panującymi w nauce światowej, co niewątpliwie wpłynęło i będzie nadal wpływać na możliwości eksportu polskich leków. Opanowanie produkcji szeregu leków przeciwbakte-

atakuje coraz większą liczbę ludzi. Być może już niedługo otrzymamy w Polsce lek skutecznie hamujący biosyntezę cholesterolu. Nad takim lekiem pracuje zespół uczonych w krakowskim zakładzie Farmakologii PAN. Wykryto już, że spośród związków chemicznych najsilniej działa kwas metylobutenokarbonowy i przeprowadzono próby na zwierzętach, u których uprzednio wywołano miażdżycę doświadczalną. Próby wykazały 100 proc. skuteczność leku. Ale jest to lek tak bardzo niesmaczny, że zupełnie niemożliwa stosowanie go u ludzi. Trzeba więc uzyskać pochodne związku, pozbawione smaku i oczywiste dające działanie leku, gdyż środki przeciwmiażdżycowe bardzo często powodują szkodliwe działanie uboczne. Na produkcję wypadnie więc jeszcze poczekać. Pośpiech w tej dziedzinie jest bardzo kosztowny. Przykładem niech będzie amerykański lek tripanol, który zanim został wycofany z użycia, zdołał zrobić wiele złego.

O Lekach warto wiedzieć jak najwięcej. W dobie wielu mód — moda tykania pigułek jest najmniej niewinna. Lepiej leczyć się lekami pewnymi, solidnymi, po których nie oczekujemy wprowadzić cudownego uzdrowienia, lecz które działają jest niezawodne.

—Regina Godlewska

Tak Jak Na Caimy Świecie

W Polsce, tak jak na całym świecie, trwają również badania nad lekami przeciwnowotworowymi. Nie dały one dotychczas pozytywnego rezultatu. Nowotwory złośliwe nie poddają się. Nie wiadomo jeszcze, jakiemu uczonemu uda się wynaleźć środki dostatecznie skuteczne i — zapewne otrzymała Nagrodę Nobla. Badania prowadzone w Polsce przyniosły w wyniku antybiotyku hamujący wzrost nowotworów. Największą trudnością przy opracowywaniu leków przeciwnowotworowych jest fakt, iż komórki rakowate nie różnią się jakościowo swą przemianą materii od komórek normalnych. Tak więc stosowanie leków przeciwnowotworowych zagraża funkcjonowaniu komórek zdrowych, co może powodować uszkodzenie normalnych tkanek ustrojowych.

Leczenie Miażdżycy

Jednym z najpoważniejszych problemów farmacji jest leczenie miażdżycy (atheromatosis) — choroby, która

Konkurs Na Piękną Szopkę

Kraków. — W Krakowie, jak co roku, odbył się pod arkadami Sukiennic tradycyjny konkurs na najpiękniejszą szopkę. Na konkurs zgłoszono 113 szopek, wiele z nich było niezwykle piękne. Ekspozycję konkursową po publicznej prezentacji przeniesiono do Muzeum Historycznego, gdzie sąd konkursowy dokonał ostatecznej oceny i rozdał zwycięzcom nagrody. Najładniejsze szopki zostały zakupione. Jedną z zakupionych szopek zdobył będzie mesę nowego statku "Kraków".

Z POEZJI

Bitwa Pod Grunwaldem (15-go Lipca 1410 Roku)

... Już od Grunwaldu wojsko się zbliżało, Kiedy przed królem miał krzyżacki staję, Trzyma dwa miecze, z postacją zachwiałą "Mistrz mój — zawołał — tęć oręż daje dla lepszej w walce, dzisiejszej usługi: Ten miecz dla ciebie, dla Witolda drugi".

"Mam mieczów dosyć, lecz i te się zdadzą Na karkach dumnych" — Jagiełło odpowie Tu wzniosłszy oczy: "O najwyższa Władzo Boże co dierzysz w ręku ludów zdrowie, Błogosław w służnym boju wojownikom, Daj nam zwycięstwo, zgub najezdnikom".

A wnet na konia cisawego wsiada, Dobywa miecza i zniża przybicie; Wojsko, nim trąba walkę zapowiada, Zaczęło śpiewać pieśń "Bogorodzicę". Huknęły kotły, dźwięk zaszekał broni, I ziemia drżała pod tętnem koni.

Jak czarne chmury, pędzone wiatrami, Gdy srogim grzotem uderzą o siebie, Tak hufce polskie z Krzyżaków rotami Zwarły się z trzaskiem w tej ciężkiej potrzebie Wre krwawa bitwa, a zawsze na przedzie Król swych Polaków, Witold Litwę wiedzie...

... Złamani ze wszech stron nieprzyjaciele Zwycięskim wojskiem, nie walczyli więcej. Polegli mistrz wielki, na rycerstwa czele; Uszłe przed mieczem szczytki rozproszone W lasach i bagnach znalazły ochronę.

Po bitwie pierwsi z wodzów znakomitych Przyszli, rzucając pod królewskie nogi Pięćdziesiąt jedna chorągwi zdobytych; Za nimi widok przybliżył się srogi; Na czarnym wozie powoli wiodzone Wielkiego Mistrza zwłoki krwią zbrozone.

Król patrząc na tak ciężką losów zmianę, Zapłakał rzewnie: "Zgon — rzekł — tego męża Zgładza pamięć na krzywdy zadane, Winien cześć męstwo ten, który zwycięża! Niech ten co walczył i męźnie i długo, Ostatnią będzie uczony przysięga.

Te zaś chorągwie, te zbroje zwlezione W triumfie nieście; niech w państwa stolicy W świętym przybytku będą zawieszone...

(Z wiersza J. U. NIEMCEWICZA)



PREMIER MALEZJI Abdul Rahman (z lewej) ogląda pociśki durno amerykańskiego wyrobu, jakie ostatnio partyzantach.

Odkrycia w Gdańsku

Gdańsk. — W Gdańsku w czasie prac budowlanych odkryto część cmentarza słowiańskiego z X-XIII wieku. W 1966 roku na terenie cmentarza prowadzone będą dalsze prace archeologiczne, mające na celu odszukanie dalszych obiektów sakralnych.

Sports Editor Joseph Kowal To Be Honored Next Saturday

Testimonial Dinner-Dance Will Be Held At Indian Portage Post, VFW

Testimonial dinner-dance, honoring Joseph R. Kowal, Sports Editor of the Polish Daily Zgoda will be held next Saturday, January 23, at the Indian Portage Post, Veterans of Foreign Wars hall, 5820 W. Irving Park rd. Cocktail reception will start at 7 P. M., dinner will be served at 8 P.M.



Joseph R. Kowal

The testimonial is being given by friends and admirers of Mr. Kowal in recognition of his outstanding service to Polonia as a talented sports writer, organizer of many signal sports events and dedicated trail blazer in our youth movement.

Joseph Richard Kowal, son of Joseph and Anna Kowal nee Sojka, was born on March 4, 1912 in Chicago. He graduated from St. John Cantius elementary school and attended evening classes at Schurz High School.

PNA ACTIVITIES

Mr. Kowal joined the Lindy Flyers Society of PNA in 1929 and began his sports activities which led to the sports editorship of the Polish Zgoda and the official PNA organ, Zgoda.

As a member of the Lindy Flyers, Mr. Kowal played baseball in the Northern PNA Baseball League, followed it with softball playing for PNA O. K. Society, and basketball playing for Northwest Maroons.

In 1935 Mr. Kowal joined the Lublin Society, PNA Lodge 2, where he managed the first Northern PNA Softball League Lublin Society team. He also played on the team.

In the same year he organized District 13 PNA Senior Softball League and served as its commissioner for the following 30 years, acting also as publicity director for the District for the past 28 years. During the years of 1943 through 1955 he organized Chi-

cagoland PNA Basketball Tournaments and in 1941 was in charge of the National PNA Basketball Tournament in Cleveland and of similar event in 1942 in Pittsburgh.

WRITER AND EDITOR

Mr. Kowal was an imaginative contributor to the Polish Daily Zgoda sports pages since 1929, as District 13 PNA Sports Publicity Director specializing in baseball, basketball and softball reporting. In 1935 he was appointed assistant to the Polish Daily Zgoda Sports Editor, Dr. Bruno H. Sadowski and held this position through October 1937, when he was appointed Sports Editor, which position he holds to the present time in the Polish Daily Zgoda.

Married to Miss Helen M. Madaliński on September 26, 1936, Mr. Kowal is the father of three daughters — Miss Anne Marie, Mrs. Margaret T. Castle and Miss Alice M. He has one grandson — David, 5 years of age.

His brother, Attorney John J. Kowal is senior Title Officer at the Chicago Title and Trust Co., where he has been employed since 1926. His other brother, William F. Kowal is a Civil Engineer at the Cook County Bldg. Dept.

The Kowals are 100 percent PNA family.

New Booklet Issued By The Police Department

"Parents and Youth," a 12-page booklet which summarizes the nature and purpose of laws relating to youth and suggests ways in which violations can be prevented, has been published for distribution by the Chicago Police Department, Superintendent O. W. Wilson said.

More than 100,000 copies of the booklet, designed for use by young people and their parents, have been printed. The booklet was prepared by the Youth Division of the Chicago Police Department in cooperation with the Public Information Division.

Initial distribution is being made to community organizations, churches, youth-serving agencies and other groups who work with youth. A supply is also available to schools where the book can be used by teachers in guidance classes.

"Parents and Youth" discusses how parents can help their youngsters and explains laws pertaining to dependency and neglect of children. It also explains the rights and responsibilities of youth and how parents can recognize symptoms of delinquency. Another section of the book deals with curfew, weapons, liquor and other laws which pertain to youth.

A chart illustrating how a dependent or neglected child or juvenile offender is processed through the Police Department, the Family Court, and the Illinois Youth Commission is also included.

Superintendent Wilson said: "The Chicago Police Department, particularly the Youth Divi-

sion, deals with the harsh realities of youthful crimes everyday. However, police alone cannot solve the problem of juvenile delinquency.

Therefore, we hope that parents, teachers and other adults will use this book to discuss with youngsters—the nature and purpose of our laws. A well-informed, well-disciplined child in the home is likely to be a law-abiding youth in the community."

Copies are available on request to the Director of Public Information, Chicago Police Department, Central Headquarters Building, 1121 South State Street, Chicago, Illinois 60605.

'Roaring 20s' Dance Planned

St. Helen Mothers' club, Augusta and Oakley Blvds., will present a Roaring 20s dance following the meeting of Jan. 18 at 7:30 p.m., in the parish hall. Mothers are requested to wear costumes of the era and an award will be given for the most appropriate.

Little Laughs

Rescue

Two Cub Scouts whose younger brother had fallen into a shallow pond rushed home to mother with tears in their eyes. "We're trying to give him artificial respiration," one of them sobbed. "But he keeps getting up and walking away."

—Pete Czura in The Lion.

Explanation

Said the farm wife to her husband, "I've never heard anyone talk as fast and as much as our new hired man."

"Neither have I," replied the farmer, "but there's a reason for it. You see, his father was an auctioneer and his mother was a woman."

Costly Cats

SAN FRANCISCO (UPI)—William Blackford always leaves his back door ajar so his cats can come and go as they please.

Recently, a discriminating burglar found it convenient for his work, taking a \$1,800 painting, a camera and a pair of binoculars. The cats didn't even meow an alarm.



TWO U. S. SUPERSONIC JET FIGHTERS SHOT DOWN—The U. S. Defense Department revealed in Washington that two U. S. supersonic jet fighters—an F100 and an F105—were shot down over Laos. One pilot was rescued and a search was continuing for the other. It also was learned in Saigon that the U. S. has been bombing Communist Viet Cong supply lines since mid-1964. The map spots the main guerilla supply line (arrow) from North Viet Nam through Laos and Cambodia into South Viet Nam.

Ben Lesniak Prods Indiana Assembly With Tax Measure

Young Democrat From East Chicago Advocates Far Reaching Reforms

Indianapolis, Ind. (Sp.) — Young and politically promising State Representative Ben Lesniak, Jr. from East Chicago is pushing in the Indiana House for sales tax repeal and a new, far-reaching reform of the net income tax law. This move is seen by seasoned observers as the first crack in the unity of the overwhelmingly Democratic majority in the state legislature.

The proposal, jointly advanced by Ben Lesniak and Rep. Edward J. Raskosky (D-Hammond) is in sharp contrast with Democratic Governor Roger D. Branigin's call for "retention and improvement of our present tax structure rather than revamping it entirely."

CAMPAIGN PROMISE

Lake County Democrats, however, ran for election in November on the platform of sales tax repeal.

Ben Lesniak, who is serving his second term as a State Representative, appears to be the spokesman for the tax reformers who want to fulfill their pre-election promise.

Lesniak explained to the press, his bill would recommend tax from 2 per cent on annual income under \$1,000 to 10 percent on earnings of \$15,000 or more. The graduated gross income tax is strongly opposed by downstate legislators, who also want to retain the sales tax Lesniak proposes to repeal.

EARLY PREDICTION

Lesniak predicted his tax plan would produce enough revenue to compensate for discarding both the sales tax and the adjusted gross income tax and might bring enough additional cash to allow

CONCERTINAS

SELLING OUT! 1000 GUITARS MUST GO All makes \$6.50, \$11.95, \$14.95 & up FENDERS, elec. 2 pk. up \$37.95. GIBSONS, HARMONY, KAY, GIBSON with amp. sl. used \$49.95. FENDER with amp. sl. used \$79.95. BANJOES \$39.95. VEGA, GIBSONS, etc. UKES \$3.25.

AMPLIFIERS \$14.95, \$17.95, \$27.50. GIBSONS, AMPEGS, MAGNATONE, all with reverb. BASS amps, \$89.95.

100 DRUM SETS 3 pc. prl. set \$69.95. ROGERS \$99. KENT, SLINGERLAND, GRETSCHE. CONCERTINAS \$150 NOW \$49.95. ACCORDIONS, IMPERIAL, CROWN, \$99.95. SCANDALI & DALLAPE used 120 bass from \$39.95.

CORDOVAX Accordions new \$625 WIND INSTRUMENTS - ALL NEW SAX'S ALTO TENOR CLARINETTS \$39.95. FLUTES \$69.95. TRUMPETS \$49.95.

ORGANS - FLOOR MODELS \$79.95 - \$149.95. 2 manual \$249.95 12 THOMAS'S MUST GO NO MONEY DN. Trades Accepted Sun. 12-5, Daily 10-9, Sat. to 6

MELODY MUSIC MART 4551 W. 35th St. 3 Bks. W. of Cicero

LEARN GUITAR, DRUMS, PIANO HOME OR STUDIO MODERN MUSIC STUDIO A Free Trial Instrument Complete Line Carry Complete Line of Instruments 3633 Sauk Trail 748-3353 Richton Park, Ill.

PIANOS Any Spinet \$300—Any Console \$600 LOWREY and THOMAS ORGANS New and Used—Convenient Terms Specially Priced North Riverside Organ Studio 8603 W. Cermak Rd. 447-1105 SALES-INSTRUCTION-SERVICE 1-5 P.M. Sunday Daily till 9 P.M.



Ben Lesniak, Jr.

a homestead exemption of \$1,000 on property taxes.

Rep. Lesniak is the son of Benjamin J. Lesniak, former President of the Indiana Division of the Polish American Congress and a prominent political figure in Lake County.

The Lesniaks are a 100 percent PNA family.

Now You Know

More than 1,700 women are registered representatives of New York Stock Exchange members firms, 45 are general partners and more than 280 are limited partners, according to the book "Women and Wall Street."

KING'S COLLEGE Of Liberal Arts and Sciences for Men

Conducted by the Holy Cross Fathers Bachelor of Arts and Bachelor of Science Degrees Day/Resident Students For Information Write:

Director of Admissions King's College Box W Wilkes-Barre, Pa.



NOW EVERY DAY from 2 P. M.

KNIGHTS of the BLACK CROSS AT

LOGAN THEATRE 2646 MILWAUKEE AVE. Color and Cinemascope

Bednarz Named Loyola Univ. Instructor

Michael A. Bednarz, 1840 W. 58th, has been appointed instructor of English at Loyola University.

A 1962 graduate of Loyola, Bednarz won numerous academic honors for his undergraduate studies, including an Illinois state scholarship, a Woodrow Wilson fellowship, and an assistantship at Stanford University.

Puzzle

Peabody, Mass. (UPI)—What is black and white and sought all over?

If you need more clues, it also has a revolving blue and red dome light, a two-way radio and a siren.

The cruiser was taken last night from right in front of the city police headquarters where it had been left with its motor running.

Diabetes Meeting

An important Lay Meeting, open to the public, on "Newer Perspectives In Diabetes" will be presented by the Diabetes Association of Greater Chicago on Thursday January 21, 1965 at 8 p.m. in the Walton Room of the Drake Hotel, Chicago, Illinois.

Thomas P. Sharkey, M.D., president of the American Diabetes Association from 1963 to 1964 will summarize in his discussion all of the new research work in the field of diabetes, which is applicable to the patient with diabetes.

This discussion is provided without charge, for adult diabetics and parents of diabetic children by the Diabetes Association as a continuing educational evaluation of diabetes.

Palm Springs, Calif., has one swimming pool for every five residents, according to its Public Relations Office.

Birthday Salute At St. Roman

It will be "Happy Birthday" all around when St. Roman Mothers' club celebrates the combined birthdays of its members at the meeting Jan. 18. Mrs. George Haurig and Mrs. Chester Budziak are in charge of the entertainment scheduled to follow the 7:30 p.m. business meeting in the parish hall, 23rd and Washtenaw.

The following mothers of fourth graders will be hostesses: Mrs. Henry Scigala, Mrs. George Koss, Mrs. Edward Majerczyk and Mrs. Stanley Trella.

Cop's Loss

LOS ANGELES, CALIF. (UPI)—Venice division police today were searching for policeman K. W. Strange's motorcycle.

Strange reported yesterday that someone sawed the lock off his garage and took the vehicle. Officers later found the bike's radio equipment and saddlebags in a canal.

Mothers' Retreat At St. Patrick's

St. Patrick High School Mothers' club, 5900 W. Belmont Ave., will hold a day of recollection at St. Williams church, 2600 N. Sayre, Thursday, Jan. 21, opening at 9:30 a.m. Mass will be said at 11 a.m., and a luncheon served by caterers will follow.

The Rev. Francis Bonnike, former counselor at Alvernia High School, will be the speaker.

Mrs. John Musielak, 2936 N. Mulligan, is chairman; co-chairman is Mrs. George Smolen, 6229 W. Newport.

Either may be contacted for information and tickets. Non-members will be welcome, it was announced.

No Progress

ANKARA, Turkey (UPI)—Village life in Turkey has changed little in 75 centuries, according to Lebit Yurdoglu, Minister of Rural Development. He said of 35,000 villages in Turkey, 15,000 have no school, 20,000 have no drinking water and 34,300 have no electricity.

NATIONAL SECURITY BANK

Announces EFFECTIVE JANUARY 1st, 1965

4%

INTEREST ON SAVINGS ACCOUNTS

We Look Toward 1965 with PRIDE And CONFIDENCE

1964 was a proud year for National Security Bank. Our Resources reached a new high of 109 MILLION DOLLARS putting us among the leading banks in the state of Illinois. We are proud of this record and look forward to 1965 with confidence and expectations of another banner year.

All of us at National Security, employees, officers and Board of Directors, join in expressing our thanks to our customers for their patronage and wish everyone the best of everything in the year ahead. You are invited to discuss your financial problems with us. Our officers are at your service.

SUCCESSFUL LEADERS PROVIDE SOUND FINANCIAL KNOWLEDGE!

BOARD OF DIRECTORS	
NORMAN B. COLLINS, Chairman of the Board	
LORETO ALONZI President, Alonzi Furniture Co.	JOSEPH LEVY Chairman of the Board, Walton Motor Sales, Inc.
RAGNAR BENSON Chairman of the Board, Ragnar Benson, Inc.	LEROY A. LINDBERG President, Lindberg Steel Treating Company
JOHN M. CLARK Executive Vice President	HARRY F. PAVIS President
PAUL W. GUENZEL Vice President & Treasurer Container Corp. of America	HERMAN W. STEIN, JR. Treasurer, Bell and Howell Co.

ANOTHER IMPORTANT REASON FOR OPENING YOUR ACCOUNT

OPEN YOUR ACCOUNT TODAY!



WE INVITE YOUR PATRONAGE!

DEPOSITS INSURED BY THE FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

DULSKI FUNERAL HOMES

2100 West 18th Place 2806 So. Kolin Ave. 5903 BURR OAK AVE. Tel. CAAnal 6-1973 Tel. Bishop 7-7321 Tel. Linden 4-0100 Berkeley, Ill.

Z Bocznej Trybuny Sportowej Bankiet Na Cześć Red. Sport. Joe Kowala

Od dłuższego już czasu znajomi i przyjaciele znanego na tutajjszym terenie redaktora sportowego Dziennika Związkowego i "Zgody" — Józefa R. Kowala, syna

Red. Kowal już od 1929 roku działa blisko współpracując z dziennikiem sportowym Zgody, by w roku 1935 otrzymał nominację jako zastępca red. sportowego, gdyż w tym czasie red. sportowym był dr Brunon H. Sadowski.

Ze swej strony chcemy dorzucić także kilka słów o Józefie Kowalu. Jest on bardzo uprzejmy na każdym odcinku pracy, bardzo pomocny nie tylko jednostkom, ale także organizacjom i dlatego nie dziwnym się wcale, gdy sale Indian Portage Park Post, PFW będą za małe w dniu 23 stycznia.

Właściciel Bankietu ten zostaje wydany przez przyjaciół i tych, którzy zachwycają się jego pracą przez ostatnie trzydzieści kilka lat, gdyż położył ją na różnych szczeblach, w organizacjach polonijnych, a najwięcej w ruchu młodzieżowym.

Kariera Sportowa Kowala Red. Kowal wstąpił do Grupy Lindy Flyers Society ZNP w 1929 r. i tam rozpoczął się jego kariera sportowa, a specjalizował się w grze palantowej i koszykierce, która powoli doprowadziła go na stanowisko redaktora sportowego Dziennika Związkowego i oficjalnego organu Związku Narodowego Polskiego "Zgody".

Trzecia niedziela rozgrywek ligowych w Halli Krytej w Chicago-skiej Zbrojowni przy 231 E. Chicago Ave., na pewno znajdzie ponownie rekordową ilość widzów, gdyż jak wynika z dotychczasowych rozgrywek, każda niedziela może przelać różnym zespólom figle. Zastawienie par daje rejsome dobre widoków, a my ze swej strony spodziewamy się zwycięstwa polskich zespólów, chociaż w pierwszym meczu Byskawica gra z nieobliczonym jednak rutynowanym zespołem Vikings, a Eagles powinien uporać się z Rams. A oto niedzielne spotkania:

- FIRST DIVISION 12:30—Byskawica-Vikings 12:55—Red-Wh.-Green-Tanners 1:20—Wanderers-Sparta 4:20—Wings-Fortuna 4:55—Lions-Liths JUNIORZY 1:45—Atlas-Chicago MAJOR DIVISION 2:15—Eagles-Rams 2:40—Hansa-Schwaben 3:05—Kickers-Green-White 3:30—Youths-Olympics 3:55—Maroons-Slovaks

Ciekawe mecze rozegrane mogą być także przez Hansę ze Schwaben oraz Kickers i Green-White. Olympics powinien uporać się z Youths, a Maroons powinien uzyskać oba punkty ze Slovaks. W First Division na uwagę zasługuje mecz pomiędzy Wings i Fortuna.

DO CZYTELNIKÓW DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO którzy chcą uzyskać pomoc do przywrócenia normalnego słuchu Po latach stałego zambarowania w sobie mojej rodziny, przyjaciół i współpracowników i stalego pytania się "co mówisz?" itd. Lub gdy ludzie usmiechali się, gdy odpowiadali im, także gdy zaczęli straszyć ode mnie, stwarzając straszną atmosferę, nie mogąc po większej części zrozumieć ich czy to w kościele lub na zebraniach. Następnie dostałam polską broszurę, która obejmowała wszelkie informacje, co należy zrobić i teraz odzyskałam moich przyjaciół, gdy jeszcze nie jest zapóźno.

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

DO CZYTELNIKÓW DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO którzy chcą uzyskać pomoc do przywrócenia normalnego słuchu Po latach stałego zambarowania w sobie mojej rodziny, przyjaciół i współpracowników i stalego pytania się "co mówisz?" itd. Lub gdy ludzie usmiechali się, gdy odpowiadali im, także gdy zaczęli straszyć ode mnie, stwarzając straszną atmosferę, nie mogąc po większej części zrozumieć ich czy to w kościele lub na zebraniach. Następnie dostałam polską broszurę, która obejmowała wszelkie informacje, co należy zrobić i teraz odzyskałam moich przyjaciół, gdy jeszcze nie jest zapóźno.

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

HEARING BOX 123 CHICAGO 48, ILL. Nazwisko _____ Ulica _____ Miasto _____ (Z-1-16-65)

Zgon Edwarda Skirmunta

Los Angeles, Calif. (NS) — W nocy z 11 na 12 stycznia zmarł w Los Angeles, Cal., na skutek ataku serca śp. Edward Skirmunt — zasłużony działacz i patriota polski.

W głosowaniu w połowie sezonu hokejowego na pierwszy zespół All-Stars w National Hockey League, jedynie Bobby Hull otrzymał wszystkie 90 głosów.

W tym pożarze spaliła się nie dorozpoznania, ponosząc śmierć na miejscu, 16-letnia Linda L. Jagielska, Simon ciężkiego poparzenia całego ciała, a 13 letni Ronald McIntosh dostał poparzenia rąk.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i szwagierka moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia moja i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i szwagierka moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Daley Wyjeżdża Jutro Na Inaugurację Do Washingtonu

Mayor Chicago Richard Daley wyjeżdża jutro po południu wraz z małżonką do Washingtonu na inaugurację prez. Johnsona.

Druga Ofiara Pożaru Umiera w Szpitalu

Liczący 17 lat John Simon, pnr. 1642 Bosworth ave, zmarł wczoraj w Szpitalu Powiatowym od poparzeń, jakich doznał podczas pożaru w ubiegły czwartek w nocy, w opuszczonym składzie przy 1810 North ave.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i szwagierka moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Washingtonu w czwartek sa-ley wyjeździe na kilka dni na molotem, po czym Mayor Da-Floryde.

ZAWIADOMIENIE ZAKŁAD POGRZEBOWY Edwarda P. Patka

w dalszym ciągu jest otwarty i gotowy do służenia wam pod tą samą nazwą i adresem:

4358 So. Richmond St. Telefon LAFayette 3-4480

Tak jak w przeszłości służymy wszystkim, którzy nas potrzebują, uderzającą i dystyngowaną obsługą.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i szwagierka moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i siostra moja, śp.

Maria Wysocka (z domu Zielińska)

Nagle, pożałowała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 15-go stycznia, 1965 roku, nad ranem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go stycznia, o godz. 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1726 West 18ta ul., do kościoła św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Stanisław, mąż; Rozalia Zielińska, matka; Antoni, Franciszek, Józef i Jan, bracia; Anna Trybula i Stanisława Warunek, siostry; (Janina Stawicka, Józef i Jan Wysocki, szwagierka i szwagrowie w Polsce); bratanki i bratanicy, siostrzyczki i siostrzenice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się W. M. Andziewicz, Tel. CA-6-1123.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, śp.

Katarzyna Kasprzyk (Zona śp. Józefa)

Członkini Tow. Św. Salomei Gr. 68 Związek Polek w Am., Klubu Jasio i Tow. Tysiąc Walecznych G. 877 ZNP; po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, pożałowała się z tym światem, dnia 15-go stycznia, 1965 roku, o godzinie 7:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6250 Milwaukee Ave., do kościoła św. Tekli, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:

Józefa Linkiewicz, córka; Kazimierz Linkiewicz, zięć, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Colonia Funeral Home, Józef Wojciechowski i Syn, Telefon SP 4-0366.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz i pradziadek mój, śp.

Jan Szul (Mąż śp. Józefa, z domu Szewczyk)

Członek Tow. Kadetów Tadeusza Kościuszki Gr. 1669 ZNP, po długiej i ciężkiej chorobie, pożałował się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go stycznia, 1965 roku, o godzinie 11:10 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 19-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51st ul., do kościoła św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeźni:

Helena, Wanda, Irena, Henryk, Janina i Elżbieta, dzieci; Antoni Lombardo, Jerzy Kwiatkowski i Jan Hryczko, zięciove; Loreta, synowa, Stefan i Józef Szewczyk, szwagrowie; Małgorzata, szwagierka, oraz wnuczek, wnuczki i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Patka, Tel. BOulevard 8-5257.

KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica (naprzeciw kościoła św. Józefa)

Tel. YArds 7-3388

NA WASZE USŁUGI

Nowy, Dopiero Co Wybudowany, Nowocześnie Urządzony

DOM POGRZEBOWY

Casey Laskowski Funeral Home 4540-50 W. Diversey Ave.

Jeżeli smutek i żałoba nawiedzi Wasz dom, prosimy telefonować z całym zaufaniem do nas.

Telefon 777-6300

Kazimierz-Casey Laskowski na wasze usługi we dnie i w nocy.

PO ARTYSTYCZNIE WYKOŃCZONE POMPIKI I NAGROBKI

Udajcie się Do Jedynej Polskiej Zakładu Przy Cmentarzu św. Wojciecha

WALEWSKI MONUMENT WORKS

6550 Milwaukee Avenue Chicago 31, Illinois

Newcastle 1-4902

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziadek nasz i pradziadek mój, śp.

Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża

Grzegorza Bukala

Z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym, którzy wzięli udział w Jego pogrzebie

Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej matki, babci i siostry naszej, śp.

Katarzyny Potempa

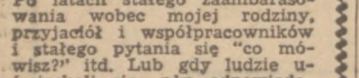
My, w nieutulonym smutku pozostała rodzina, pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciołom za wzięcie udziału w Jej pogrzebie.

Podziękowanie

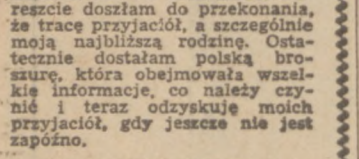
Najsmaczniej dziękujemy Wiel. ks. Józefowi Pachorek za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego, za odprawienie Mszy Św. Wiel. ks. Antoniemu Mackel, S.J., i Wiel. ks. Stanisławowi Kunziar, S.J., za asystę przy Mszy Św. oraz Wiel. ks. Tadeuszowi Makuch za ostatnie usługi na cmentarzu.



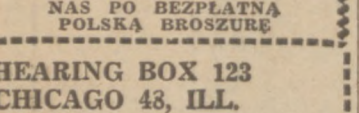
Portrait of a woman, likely the subject of an obituary.



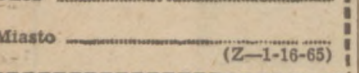
Portrait of a man, likely the subject of an obituary.



Portrait of a man, likely the subject of an obituary.



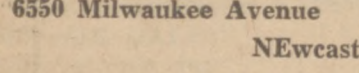
Portrait of a man, likely the subject of an obituary.



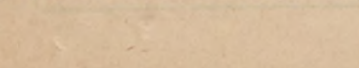
Portrait of a man, likely the subject of an obituary.



Portrait of a man, likely the subject of an obituary.



Portrait of a man, likely the subject of an obituary.



Portrait of a man, likely the subject of an obituary.

In Memoriam

Zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w pierwszą rocznicę śmierci najdroższego męża

Adama Traczyk

Odprawiona zostanie Msza św. we wtorek, dnia 19go stycznia, o godzinie 7ej rano, w kościele Dobrego Pasterza, 2719 So. Kolin Ave., Chicago, Illinois.

In Memoriam

W pierwszą rocznicę śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej, śp.

Marcjanny Krupa

odprawiona zostanie żałobna Msza św. w niedzielę, dnia 17go stycznia 1965 roku, w kościele ŚS. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, o godzinie 7ej rano.

In Memoriam

Zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w drugą rocznicę śmierci najdroższego męża mojego, syna i brata naszego, śp.

In Memoriam

Zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w drugą rocznicę śmierci najdroższego męża mojego, syna i brata naszego, śp.

Józefy Wzorek (Z DOMU KRAS, MATKI Ś. P. ANNY)

odprawiona zostanie żałobna Msza św. z katechizmem we wtorek, dnia 19go stycznia, 1965 r., w kościele Najśw. Serca Pana Jezusa (46-ta i Wolcott), o godzinie 7ej rano.

In Memoriam

W pierwszą rocznicę śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci naszej, śp.

Romana Rewers

odprawiona zostanie Msza św. w niedzielę, dnia 17go stycznia b. r., w Buffalo w Ks. Justyna.

In Memoriam

Zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w drugą rocznicę śmierci najukochańszej żony mojej, matki i babci mojej, śp.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO — MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Dorota Słankowska Ponownie u Steru Klubu Pań "Harbor Citizens"

W obecności około 150 członków i gości odbyła się w pięknej sali Polskich Weteranów w Indiana Harbor, wspaniała instalacja Klubu Pań przy Klubie Obywatelskim "Harbor Citizens Club, Inc." we wtorek, dnia 5-go stycznia.

XV ZNP, Tadeusz Wachel; Deputowany kasjera powiatowego, Max Voyt; Sześć Policji East Chicago, Władysław Rączkowski; Oficer Probacyjny, Martin Zarkovich; Komisarz Budownictwa, Józef Kurmis; Komisarz powiat, Stanisław Olszewski; Radny V Dystryktu, George Cvitkovich; Sześć Rekreacji, Louis Williams; Inspektor Słusarski, Mike Klaiich; North Township Trustys, John Brozovic; Inspektor Elektryk, Edward Szoł; Inspektor Budowlany, Władysław Niemiec; Sześć Straży Pożarnej, Chester Prusiecki; Asystent Administracyjny, Alfred Kowach; Radni: George Lamb, Charles McGregor i Józef Zych; Sześć Mechaniki, Mike Sochacki; Prezes Tow. Polskie Dzwony Grupy 2947 ZNP, Waleria Mačkowiak; Prezeska Stow, Matek II Wojny Światowej, Anna Prusiecki; Prezeska Korpusu Strażaków Miejskich, Aldona Tracy; pani A. Szczepkowska z Tow. Dobroczynności przy par. św. Jana Kantego; Lottie Michalska, prezeska Klubu Pań Białego Orła; Helena Reed z Blue Eagle Ladies klubu; Ethel Aukels z Twin Cities Klubu Pań; Komendant Plac. 142 SWAP, Józef Westos, Prezeska Korpusu Pań przy Pl. 142 SWAP, Michalina Miedziánowska; Korespondent D. Z., Aleksander Wachel.

Sędzia Havran Odebrał Przysięgę

Krótką modlitwę odmówił Komisarz Parków Miejskich w East Chicago, p. Tadeusz Bogusz, po czym wszyscy spożyli suta i smaczną wspaniałą przygotowaną kolację. Przysięgę od nowego zarządu Klubu Pań odebrał Sędzia Miejski mec. Tadeusz Havran, który równocześnie złożył swe gratulacje i życzenia. Sędzia Havran zaszczytnie Klub Pań w towarzystwie swej małżonki.

Przemawiał

Krótkie przemówienia wygłosili: Al Kowach w imieniu Mayora miasta, Dr. Jana B. Nicossia; Prezes Klubu Białego Orła, Franciszek Falgier; Prezes Klubu Harbor Citizens, Stanisław Tamborski.

Goście Honorowi

Na honorowe przedstawienie zasłużyli: Miernik powiatowy, Steve Manich; Komisarz Okręgu

Weterani Goszczą Jutro Polonię Na Instalacji

Podobnie jak rok wcześniej w tym roku Weterani Placówki 40 SWAP i Korpusu Pomocniczy Pań, urządzają Wieczorek Instalacyjny. Celem Wieczorku — jak podkreślił komendant Feliks Woźniak — jest nie tylko zaprzysiężenie zarządu, lecz również a raczej głównie podziękowanie całej Polonii za pomoc niesioną weteranom-inwalidom w ciągu roku.

Wyborcze Posiedzenie Gminy 83 ZNP 24-go Stycznia

W imieniu Zarządu pragnę powiadomić wszystkie Grupy, przynależne do Gminy 83 ZNP, że posiedzenie wyborcze Gminy odbędzie się w niedzielę, 24 stycznia o godz. 1:30 po poł., w pięknej i nowoczesnej sali Polskich Weteranów, przy 3828 Main ul. w Indiana Harbor. Upraszam wszystkie Grupy o wystawienie odpowiednich Mandatów, które mogą być przysłane na moje ręce, lub też przyniesione w dniu posiedzenia. Również z mandatem proszę załączyć opłatę od delegata, \$1.00 od delegatki czy delegata. Obowiązkiem każdej Grupy jest mieć pełną delegaturę. W celu zadowolenia miliońników polskiej muzyki i tańca komitet zaangażował pierwszorzędną zespół muzyczny "Continental" J. Kapińca z Chicago.

Wstęp wolny dla wszystkich. Komitet serdecznie zaprasza kolegów i koleżanki z sąsiednich Placówek i Korpusów, bratnie organizacje polonijne, w ogóle wszystkich tych, co zawsze mają na sercu dobro inwalidów-weteranów Wojska Polskiego. Wszyscy mile proszeni. Wstęp wolny — bez biletów.

Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5 L. M.

W sobotę, dnia 13-go lutego b. r. Okręg 5 Ligi Morskiej w Ameryce urządza doroczny Wieczorek Instalacyjny, połączony z zabawą taneczną. Program-kolacja rozpocznie się o godz. 5:30 wiecz. w sali Vicky's Melody Hall, pnr. 347 154th Pl. w Calumet City.

Uwaga Polonia w East Hammond

Z dniem 1-go stycznia br. biblioteka przy Grupie 925 ZNP została oficjalnie otwarta do użytku czytelników. Książki można wypożyczać w sali związkowej św. Trójcy, przy Ames i Howard ul. w East Hammond. Telefonicznie uprasza się dzwonić Westminster 3-0950.

Grupa 925 ZNP Urządza Gwiazdkę

W niedzielę, dnia 17-go stycznia b. r. o godz. 4 po poł. w sali związkowej św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond odbędzie się doroczna Gwiazdka Grupy 925 ZNP. Komitet serdecznie zaprasza wszystkich rodziców o przybycie z działwą przynależną do Grupy.

Legion Pułaskiego Urządza Instalację

Oddział 89 Strzelców Legionu Pułaskiego zaprasza cały ogół polonijny na Wieczorek Instalacyjny w sobotę, 6-go lutego, o godz. 7:30 wiecz. w kwaterze legionowej pnr. 1302 W. 150 ul., w East Chicago, Indiana.

Legion Pułaskiego Urządza Instalację

Oddział 89 Strzelców Legionu Pułaskiego zaprasza cały ogół polonijny na Wieczorek Instalacyjny w sobotę, 6-go lutego, o godz. 7:30 wiecz. w kwaterze legionowej pnr. 1302 W. 150 ul., w East Chicago, Indiana.

Grace Starr Ponownie Prezeską Tow. Pań "Madame Curie Circle"

Komisarka Okręgu XV Władysława Kubiak Odebrała Przysięgę Od Nowego Zarządu

Około sto członkiń brało udział w instalacji nowego zarządu Tow. Pań im. "Madame Curie Circle," Gr. 3134 ZNP, która odbyła się w czwartek, 7-go stycznia, w sali restauracyjnej "Jackson's" w Gary, Indiana.

Komisarka Kubiak

Po smaczej kolacji, p. Rzepka poprosiła Komisarkę Okręgu XV, p. Władysława Kubiak o odebranie przysięgi od nowego zarządu w którego skład wchodzi następujące panie: Grace Starr, prezeska; Helena Forszt, wiceprezeska; Franciszka Szyk, sekret. fin.; Peggy Szklarska, sekret. prot.; Michalina Erdelac, skarbniczka; Stefania Setlak, marszałkini.

Zebranie Korpusu Plac. 40 SWAP

Korpus Pomocniczy Pań przy Placówce 40 SWAP odbędzie swoje posiedzenie we wtorek, dnia 19 stycznia b. r. Obrady rozpoczyna się o godz. 7:30 wiecz. w górnej salce posiedzeń Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Uwaga, Syrena

Posiedzenie Komitetu Balu Sylwestrowego Klubu "Syrena" odbędzie się w nadchodzący poniedziałek, 18 stycznia, o godz. 7:30 wiecz. we własnej siedzibie Klubowej, przy 602-151 ulicy, w East Chicago. Będzie to ostatnie posiedzenie tegoż Komitetu i tu Zarząd prosi wszystkich tych, którzy tego nie uczynili, aby uregulowali się z posiadanych biletów. Tegoroczny "Sylwester" okazał się wielkim sukcesem i tu należy się uznanie tym wszystkim, którzy "Syreniaków" poparli w dniu Balu Sylwestrowego. Za Zarząd: Barbara Bukowska, sekret.

Wielkie Dni Filmu Polskiego w teatrze VOGUE

811 W. Chicago Avenue, przy Indianapolis Blvd. zaprasza w przyszłym tygodniu w piątek i w sobotę od 5:30 wieczorem, a w niedzielę od 12:30 w południe 22-go, 23-go i 24-go stycznia

Chwyta za Serce Piękna Legenda o Dawnej Polsce! Według powieści Antoniny Domańskiej w żywych kolorach film polski

Historia Żółtej Cizemki The Yellow Slippers with English subtitles In color an Enchanting Legend of Old Poland!

Przygody Wawrzyka Oczarują Wasze Serca!

Additional attraction is humor, songs and melody in colorful musical comedy.

"Królowa Madagaskaru"

Cnotliwy mecenas innych nawraca, a sam czarem Kamilli ośmiony... wpada w jej sidła i zostaje bez żony!!

W Sprawie Drużyny Hoosiers

Celem Zarządu Klubu Polskiego "Syrena" (Klub ten sponsoruje drużynę piłki nożnej pod nazwą Hoosiers), jest, aby drużyna ta wysłała na wiosnę tego roku do Rozgrywek w II Dywizji w należytym przygotowaniu a co najważniejsze z pełnym składem. Rodzice proszeni są o zapisanie młodzieży do drużyny Hoosiers. Zarządowi należy bardzo na pozyskaniu młodszych graczy, aby ożywić drużynę i podnieść jakość gry. Młodzież, zainteresowana grą piłki nożnej, proszona jest o zgłoszenie się do lokalu klubowego przy 602 15-sza ulica, w East Chicago, w godzinach wieczorowych i zapisanie się u Gospodarza, p. Wincentego Gryna, lub też telefonicznie, na EX 8-9772. Cały Zarząd "Syreny" jakoteż i członkowie chcą widzieć na wiosnę drużynę, która będzie godnie reprezentowała barwy polskie na terenie II Dywizji Ligi Piłkarskiej.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Bal Chóru Chopina Już Za 3 Tygodnie

Już tylko trzy tygodnie dzieli nas od mającego się odbyć balu Chóru Chopina, który cieszy się już dużym rozgłosem wśród Polonii w Gary i okolicy.

Bal odbędzie się w sobotę, 6-go lutego, w pięknych salach hotelu Gary, Crystal Ballroom, przy dwójkach doborowej i znaney orkiestry Adama Snopko z Chicago.

Cel balu jest bardzo ważny. Jak z pewnością już wiadomo, Chór Chopina w miesiącu maju tegoż roku wyjedzie na Krajowy Zjazd Śpiewaków Polskich w Ameryce i Kanady i weźmie udział spośród 2-cho tysiąca śpiewaków polskich, stając do konkursu o zwycięskie nagrody w mieście Cleveland, Ohio.

Polonia w Gary i okolicy proszona jest przyjść z pomocą Chórowi Chopina, który jednak finansowo nie jest w stanie pokryć kosztów tegoż wyjazdu. Dlatego też bal ma ogromne znaczenie dla pomocy. Zdajemy sobie sprawę z zadania utrzymania pieśni polskiej, które bez poparcia organizacji i ogólnego społeczeństwa, niema mowy by istnieć mogło.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Wrażenia z Wycieczki Do Polski...

W miarę przybliżania się coraz bliżej do lądu, zwąły chmur na horyzoncie stają się większe. Po chwili odczułem jak przed sobą przesuwa się przód samolotu pochylał się zaczął ku dołowi — co było oznaką, że samolot zaczyna się zniżać. Wreszcie w pewnej chwili przez okienko samolotu wyraźnie zobaczyłem ląd. Oto nareszcie skończył się ten lot. Serce zaczęło mocniej uderzać. Ktoś z podróźników głośno zauważył, że widak ład. Wtedy kto tylko miał możliwość, wypatyrywał przez okno. Linia lądu (widoczna z lotu ptaka) zaczęła się zakreślać coraz wyraźniej. Podobnie jak w okolicach Nowego Yorku, tak i tutaj koło Bostonu, woda i ląd wydzielały sobie wzajemnie miejsce.

Nadszedł jednak czas, że kazało nam się przygotować do odlotu do Chicago. Samolot linii "United", obsługującej jedynie kontynent Ameryki, nie był mały. Mogło się na nim pomieścić ponad 100 osób. Leciał z Bostonu do Kalifornii przez Chicago. Nie dużo osób jednak wsiadło do niego. Za to zawierał dużą ilość poczty w workach, które były pomieszczane na lawkach pasażerskich w przedniej części samolotu. Siedzieliśmy więc swobodnie i wygodnie.

Widok Bostonu i okolicy z lotu ptaka pozostawia też niezapomniane wrażenie. Charakterystyczne odcina się dość wielkiemu prawie okrągłego kształtu jezioro położone w znacznej odległości od morza, jakby w środku miasta. Na jeziorze spora wysypka zabudowana. Wygląda to, jakby było znów inne małe "miasteczko na wyspie."

Zapowiedziano, że za chwilę startujemy. Wnieśliśmy się prawie niespostrzeżenie i już za chwilę podziwialiśmy piękno Bostonu z lotu ptaka, noca, w powodzi niezliczonych świateł najróżniejszych kolorów. To bardzo miły i przyjemny widok. Światła w tę pogodną, gwiazdzistą noc były widoczne z bardzo dalekiej przestrzeni.

Lądujemy

Samolot zniżył się coraz bardziej, przygotowując się do lądowania. Rozległ się przez megafon głos kapitała, aby przywiązać się do siedzenia — bo za 5 minut będziemy lądować. Zniżamy się tymczasem z każdą chwilą. Silniki zwolnily na obrótach, bo szum ich zrobił się mniejszy. Jeszcze chwila... lekkie wstrząs i koła dotknęły betonu lotniska. Samolot podprowadzono niedaleko miejsca, gdzie mieliśmy wylądować. Tymczasem podano nam jeszcze jeden raport: Oto podróż z Paryża do Bostonu trwała 7 godzin i 20 minut. Słońce w Bostonie było jeszcze dość wysoko na niebie, więc nam nie uciekło w czasie lotu. Było jednak już blisko wieczora. Ponieważ nasza trójka miała swoje "ciężkie bagaże" na samolocie, który z Paryża poleciał do Nowego Yorku — mieliśmy się z sobą tylko male ręcznie torbki lub walizki. "Przeprawa celna i bagażowa" odbyła się szybko i sprawnie bez żadnych zastrzeżeń.

Lecimy Wreszcie Do Chicago

Ledwo się wnieśliśmy do góry, a tu zapowiedzi przygotowania się znowu do lądowania w Hartford. Tak się wspaniale czułem, że nawet nie zaciągnęłem pasa. Samolot osiadł bez wstrząsu prawie. Po "dobrebraniu" pasażerów i jeszcze kilku worków poczty, po 20-tu minutach znów wystartowaliśmy, aby już bez lądowania lecieć prosto do Chicago.

Wielki Bal Chóru Chopina 6 Lutego

I znow za jeden tylko miesiąc nadarza się jedna z najlepszych okazji zabawiania się na pięknym balu Chóru Chopina Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce — z siedzibą w Gary.

Lecimy Wreszcie Do Chicago

Ledwo się wnieśliśmy do góry, a tu zapowiedzi przygotowania się znowu do lądowania w Hartford. Tak się wspaniale czułem, że nawet nie zaciągnęłem pasa. Samolot osiadł bez wstrząsu prawie. Po "dobrebraniu" pasażerów i jeszcze kilku worków poczty, po 20-tu minutach znów wystartowaliśmy, aby już bez lądowania lecieć prosto do Chicago.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

Ważny wyjazd 10-lecie

Następnie prezeska Starr przeprowadziła pierwsze zebranie w nowym 1965 roku, podczas którego omówiono szczegóły dotyczące się bankietu z okazji 10-lecia założenia tej Grupy, które przypada w tym roku. Bankiet odbędzie się w sobotę, 25 września, w sali Crystal Ballroom w Hotelu Gary.

PAWINSKI FUNERAL HOMES AMBULANS NA KAŻDE ZAWOLANIE Polecamy się taskawej damceci Telefon: TURNER 5-6700 2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl. Telephone: TURNER 5-3096

Szeroka Działalność Polskiej Misji Katolickiej Wśród Polonii w Chile

Polonia w Santiago Prosi o Pomoc w Nabyciu Domu Polskiego, Który Jest Potrzebny Na Skupienie Polaków i Rozwinięcie Działalności Narodowej, Społecznej i Charytatywnej w Tych Stronach

(Nadesłane)

Piszę z pewną nieśmiałością, bo jestem nieznaną i może nieznaną jest nasza działalność, jaką prowadzimy na terenie Chile. Ale ponieważ tutaj chodzi nie o cele osobiste, lecz o sprawy polskie i bardzo ważne, dlatego nabieram odwagi i przedkładam Polonii Amerykańskiej do rozważania moją gorącą prośbę.

Polonia w Santiago

Nasza Kolonia Polska, prawie całkowicie skupiona w Santiago, nie jest ani bardzo liczna ani bogata. Prawie wszyscy są emigrantami po drugiej wojnie światowej. Jest grupa inteligencji, ale większość tworzą robotnicy. Niektórzy zajmują wysokie stanowiska i prowadzą działalność szeroko znaną. Ks. Dr. Bruno Rychłowski, Rektor Polskiej Misji Katolickiej, wykłada Filozofię na Uniwersytecie Katolickim i jest autorem kilku dzieł filozoficznych i pedagogicznych; pan Dr. Bogumił Jasinowski jest profesorem Filozofii na Uniwersytecie Państwowym i autorem kilku dzieł ciekawych z zagadnień filozoficznych; Ks. Dr. Michał Poradowski wykłada socjologię na Uniwersytecie Katolickim w Valparaiso i wydaje szeroko znane pismo, kwartalnik, "Estudios sobre el comunismo."

Polska Misja Katolicka

Istnieje Polska Misja Katolicka ustanowiona przez Stołecę Apostolską, której rektorem jest Ks. Bruno Rychłowski a duszpasterzem Ks. Szymon Wójcicki. Rozpoczęła swą pracę w skromnych warunkach, w roku 1935 i od owego czasu działalność jej stale wzrastała, szczególnie wykazała swą ruchliwość w czasie drugiej wojny światowej i w okresie powojennym aż do dzisiaj, dzięki dobrym stosunkom, jakie miała z władzami kościelnymi i świeckimi. Wykorzystywała wszelkie okazje podczas wojny i w okresie powojennym, jak zbrodnie katyńskie, wypadki poznańskie i wszelkie uroczystości, czy kościelne, czy narodowe, ażeby w należyty sposób ujawnić publiczności sprawę polską i sprawiedliwość, w której obronie przez tyle lat walczyła i nadal walczy.

Przy Polskiej Misji Katolickiej rozwijają się organizacje religijne, społeczne, a szczególnie charytatywne. Współpracuje również czynnie z organizacjami świeckimi, jak z Instytutem Kultury, ze Skarbem Narodowym, a zwłaszcza ze Zjednoczeniem Polaków w Chile, które podtrzymuje, popiera i któremu pomaga.

Pomoc Charytatywna

Na pewno najnajmniejszą pracą Polskiej Misji Katolickiej jest pomoc charytatywna. Urządza, przy pomocy pań chilijskich, imprezy filmowe, loterie, zbiórki, ażeby zebrać trochę grosza na liczne potrzeby charytatywne. Mamy w naszej Kolonii grupę sierot, które trzeba kształcić, starców, chorych i innych potrzebujących pomocy. Prawie tych słów mogą potwierdzić tak Polacy, jak obcy i również władze. O tym nawet, w swoim czasie, mówiono przez radio: "Jest ich mało, a działają i krzyczą, jak by ich było setki tysięcy."

Fundacja

Dzięki tej znanej i skutecznej, szczególnie społecznej i charytatywnej działalności, Polska Misja Katolicka, dla Fundacji, jaką utworzyła pod nazwą "Fundacja Polska Misja Katolicka w Chile", otrzymała od państwowych władz chilijskich osobowość prawną. Dla zorientowania się cytuję pierwszy artykuł Statutu Fundacji: "Fundacja Polska Misja Katolicka w Chile, bierze sobie za cel zająć się, według formy ustalonej przez Radę Administracyjną, sprawami wychowawczymi, dobroczynnymi, kulturalnymi i społecznymi, a szczególnie jeżeli chodzi o opiekę duchową nad Polakami w Chile." Mając Fundację, Misja Katolicka będzie mogła rozwinąć jeszcze czynniejszą i skuteczniejszą pracę społeczną.

Potrzebny Dom Polski

Do urzeczywistnienia celów Fundacji jest nam konieczny dom, którego niestety nie posiadamy. Ten Dom Polski jest nam niezmiernie potrzebny — do tego stopnia, że bez

niego jest rzeczą wprost niemożliwą wykonać cały szereg projektów, jakie ma na widoku Fundacja. Mając własny dom w nim umieścimy Misję Katolicką, kaplicę, organizację religijną, patriotyczną, społeczną, charytatywną, kulturalną, szkółkę dla dzieci, bibliotekę, drużynę harcerską, zabawy i rozrywki dla młodzieży, Instytut Chilijsko-Polski i pismo polskie "Polak w Chile". Dom Polski skupi Polaków, umocni ducha religijnego i polskiego, rozszerzy działalność społeczną i odda do niebezpieczeństwa propagandy komunistycznej, która nie szczędiła wysiłków, ażeby pozyskać dla swoich celów Polonię zagraniczną.

Z powyższych przyczyn udaje się w imieniu Fundacji i własnym, oraz całej tujejszej Polonii do Polonii Amerykańskiej z gorącą prośbą o przybycie nam z pomocą do nabywania Domu Polskiego dla Fundacji. Z wielkim poświęceniem zdołaliśmy zebrać trochę pieniędzy, ale to nie wystarczy. Proszę rozważyć naszą prośbę. Zapewniam, że pomoc będzie dobrze wykorzystana, że nie zmarnuje się ani jeden grosz. Imiona dobrodziejów zostaną zapisane złotymi literami w kronice Polonii Chilijskiej. Będziemy się starać spełnić nasze zobowiązania i zachowamy wielką wdzięczność. — Ks. Szymon Wójcicki, Duszpasterz Polonii w Chile i Prezes Fundacji. Ks. Szymon Wójcicki, Duszpasterz Polonii w Chile i Prezes Fundacji.

★ PRACA MĘSKA

MACHINIST AND MODEL WORK

Experienced on shop machines. Good transportation. Permanent position. Must read blue prints. **ELLISON DRAFT GAGE CO.** 548 W. MONROE

POTRZEBA MĘŻCZYZN

do pracy przy drzewie i na maszynach. 4118 W. Division

Hammermen Die Repairmen Inspectors Hot and Cold Trim Press Opers.

We Need Experienced Men Now!

Old Established Company Offering Top Wages For Top Experienced Men. Good Future — Write: **C. E. LETTS, JR.** All applications held confidential.

Letts Drop Forge Division

1111 Bellevue Detroit, Michigan

MACHINE MAINTENANCE

Some Electrical & Plumbing Experience Only Good Rates and Employee Benefits Hours 7 A.M. to 3:30 P.M.

CLAD - REX

Div. of Delta Chicago Inc. 11500 W. KING ST. FRANKLIN PARK, ILL.

DENTAL CERAMIST

Qualified Dept. Head For 5 man porcelain Dept. in established 30 man Austenial Lab. Good working conditions in new bldg. with top wages. All Fringe Benefits. Profit Sharing. Write — Call or Wire **Dahlin Dental Lab.** P. O. Box 3875 Portland, Oregon 97208 A.C. 503-234-7441

CARBIDE SAW

oraz SZLIFIERZ NARZĘDZIOWY Doświadczony Dobre zarobki, stała praca **AMERICAN MACHINERY EXCHANGE** 2044 W. LAKE

FOOD PROCESSOR

Age 25 to 35 Modern Good Plant Clean Steady Work Liberal Benefits **LAMBRECHT FOODS** 2334 N. KILBOURN

★ PRACA MĘSKA | ★ PRACA MĘSKA

DZIENNIK ZWIĄZKOWY Potrzebuje AGENTA Do Sprzedawania Ogłoszeń i Druków

MUSI MÓWIĆ PO ANGIELSKU DOBRE WARUNKI zgłosić się **DZIENNIK ZWIĄZKOWY** 1201 MILWAUKEE AVE.

IMMEDIATE OPENINGS SAMPLE MAKERS WANTED

For Research Development. These are permanent positions with a national organization who make Toys and Housewares. Excellent opportunity for right men. Apply in person or phone

JOURNEYMAN PACKAGING MACHINISTS NEEDED AT ONCE

Must be experienced journeyman with strong background. These are permanent positions with nationally known food manufacturer. These positions offer excellent growth opportunity. Attractive company benefits program. Profit sharing. Top wages to top qualified men. Please apply in person or send resume to:

STRUCTO MFG. CO.

East On Highway 75 Freeport, Illinois Tel. (Area Code 815) 232-2111

Screw Machine Shop Also Trainees For Automatic And Secondary Operation Also Man to Help in Shipping Room

These are Steady jobs. Must speak and understand English. **Machinery Products Corporation** 2020 N. Major Avenue

JIG & FIXTURE BUILDERS BENCH HANDS

Work 58 Hours or More Day Shift—Full Benefits **ARTCO-INC.** 31915 Groesbeck, Fraser Suburb of Detroit, Mich.

SPRAY PAINTERS

Experienced people only. 1st and 2nd shifts. Opportunity for advancement. Free hospital and life insurance plus many more company benefits. Apply. **SINKO MFG. & TOOL CO.** 7310 W. Wilson

MACHINE HANDS

- Bridgeport
- Horizontal
- Vertical
- Lathe

Now working a 58 hr. week Night Shift—Full Benefits **ARTCO-INC.** 31915 Groesbeck, Fraser Suburb of Detroit, Mich.

FIELD REPRESENTATIVE SALES CAREER Excellent Potential

If you feel you have more initiative and higher goals than most, then the GUARDIAN LIFE INSURANCE COMPANY OF AMERICA OFFERS

An unusual prestige opportunity for an outstanding man over 25 who would like to be in business for himself with no time or investment. * Established Polish clientele available to qualified agent. * Immediate salary \$500-\$750 per mo. plus unlimited monthly bonus. * Intensive personalized training. * Definite opportunities for management. * Opportunity to associate with a national organization. The man selected must be ambitious, sales minded and of high native intelligence. If you are this man call: **Mr. Grossman** Weekend 10 am. to 3 p.m. OR 6-9284 Weekdays FR 2-2759

EXPERIENCED MACHINIST 1st CLASS

No age limit. Capable of operating, maintaining and repairing machine shop equipment. Make new or replacement parts, etc. Top wages. Excellent fringe benefits. Contact: Alexander. **CONTINENTAL TUBE CO.** Bellwood, Illinois Phone LI 7-7790

EXPERIENCED ELECTRICIAN

No age limit. Capable of installing, maintaining and repairing a wide variety of electrical equipment. Top wages, excellent fringe benefits. Contact: Alexander. **CONTINENTAL TUBE CO.** Bellwood, Illinois Phone LI 7-7790

PRESSMAN in Stereotype

Man for combination jobs Model EGOSS Experience. Must be top man, steady work, 5 day week. Woodstock Daily Sentinel, located 60 miles northwest of Chicago. Contact R. Sorenson. Area Code 815-338-1300

SPRAWCZY OPERATORÓW MASZYN ASSEMBLERS DO PLATEROWANIA MAGAZYNÓW PRACOWNIKÓW WYSYŁKOWYCH

Stać Praca. Nadgodziny. Wiele świadczeń. 923 W. Lake St. MO 6-1141

MEAT PLANT WORK

STEADY JOBS! AGE 22 TO 45 MUST SPEAK ENGLISH **Frigid Meats, Inc.** 3755 S. Racine APPLY TO MR. PONCZAK

★ DOMY Z INTERESEM

Na Sprzedaż Przez Właściciela 3 SKLEPY I MAGAZYN Około 6,000 stóp kwadratowych i 4 mieszkania 2-5ki i 2-6ki; automatyczne ogrzewanie olejem. Dobry stan, 1323-25-27 N. Western. Zadzaj \$30,000. MO 6-3131 lub PA 5-7392 po 5

Poludniowa Zachodnia Strona

Skład wódek, tawerna i sala, na 1,200 osób, plus apartamentowy budynek, wszystko w najlepszym stanie, lota 125x135, dochód ponad \$70,000, łatwe warunki do zfinansowania. **KEN - DICO** 278-7990

★ AUTA



ZENON KWIATKOWSKI udzielił Wam rady i rzetelnie obsłużył Zapytajcie o niego!

MONT CLARE PONTIAC

6811 W. GRAND AVE. Obsługa Techniczna od 6:30 do 12 ME 7-6002 w Nocy dla Waszej Wygody

1 1/2 PIETROWY DREWNIANY SIDED

Bisko Central 1 Chicago Ave. 5 pokoi na 1-szym piętrze (2 sypialnie); 4 pokoje na 2-tim (2 sypialnie); 2 1/2 pok. w bezmencie. \$140 dochołu miesięcznie i apartament właściciela. Dobre kupno. Tel. Austin 7-0925

DRASTIC REDUCTION BY BUILDER BRAND NEW 2 FLATS REDUCED FROM \$42,900 TO \$39,500

3 bedrooms. L-shaped living-dining room, comb. kitchen & dinette, built-in oven and range, formica cabinets. See at 4951-4953 Foster Ave. Open Sat.—Sun. afternoon. **G & G CONSTRUCTION CO** 7-2299

DESOTO 1957, w bardzo dobrym stanie. "Power steering", "power brakes", zimowe opony. Radio. 47,000 mil. Informacje telefonicznie: ARmitage 6-2554 o każdej porze dnia.

★ PRACA ZENSKA

WOMAN Housekeeping and Child Care Live In Northwest Suburb REF: needed at once to take care of 5 children, 3-school, 2 at home. Call YO 6-3980 Mon. thru Fri. MRS. TRIPI

Potrzeba Kobiet Do Sprzątania

Przyuczmy \$1.50 - \$1.75 na godzinę. **ILLINOIS STATE EMPLOYMENT SERVICE** 608 S. Dearborn St. Bez opłaty dla pracownika i pracodawcy.

MULTIPLE COIL WINDERS WIRERS SOLDERERS

Light and Airy Plant Insurance Benefits Interviews 9 to 3 p.m. **Raypar Electronics, Inc.** 7810 W. Addison St.

Potrzeba Młodych Kobiet Do Ogólnej Pracy w Biurowie

od 3:30 do 12:30 w nocy. \$1.55 początkowo. Muszą mówić po angielsku. Zgłoś się: **H. Kreutzer Biuro Pracy** 1118 N. Milwaukee Ave.

SECRETARY

Excellent opportunity for person with high secretarial skills. Must be able to assume responsibility. Salary progression system, high caliber associates, paid benefits, pleasant working conditions. Private parking lot. Extremely gratifying work. Better than average starting salary.

NATIONAL SOCIETY FOR CRIPPLED CHILDREN AND ADULTS

2023 W. Ogden Ave. CH 3-8400

MŁODE DZIEWCZĘTA w wieku 20-30

do pakowania brulejek (brussel sprouts). Nie potrzeba doświadczenia. Nauuczmy. \$2.00 na godzinę. Sezonowa Praca. **CALIFORNIA SPROUT & CELERY COMPANY** 54 S. Water Market, 3-cie piętro.

Experienced Full Time THIRD COOK

For early shift. Must be able to read and speak English. Apply in person after 3 p.m. Dietary Department. Ask for Susan Orsan **NORTHWEST HOSPITAL** 5645 W. Addison

DO ZAJĘCIA SIĘ dzieckiem, ogólna praca domowa (dodatkowo pomoc do sprzątania). Dwoje małych dzieci. Doświadczenie i referencje wymagane. Pozostawaj Najwyższą zapłatą. Własny pokój, łazienka i TV. Przedmieście Morton Grove. Telefonować 966-6281 (collect).

Ogólna Praca Domowa

Zwykłe gotowanie dla 3 dorosłych. Własny pokój, łazienka, TV. Wszelkie urządzenia automatyczne. Jest zatrudniona także osoba pomoc. Referencje. Musi mówić po angielsku. Tel. AR 6-5371

★ AUTA

Czy zamierzacie kupić w tym roku auto? Jeśli tak, to lepiej to zrobić teraz, na początku roku **MAMY DUŻY**

WYBÓR AUT UŻYWANYCH

ROZNYCH MAREK, TYPÓW i KOLORÓW

★ W doskonałym stanie ★ Wiele po jednym właścicielu ★ Oferujemy najwyższą ★ Zobacząc nasze auta, zanim cenę za Wasze auto zadowolicie kupno

NAJPIĘKNIEJSZE AUTA NA RYNKU '65 PONTIAC i TEMPEST '65

MONT CLARE PONTIAC

6811 W. GRAND AVE. Obsługa Techniczna od 6:30 do 12 ME 7-6002 w Nocy dla Waszej Wygody

★ PRACA ZENSKA

NURSES REGISTERED

340 bed hospital, two blocks from Lincoln Park. Positions now available for nurses with Illinois registration or eligible for Illinois registration. Openings in medical, surgical, intensive, O. B., pediatrics, and premature on days, evenings and nights. Salary range \$600 to \$847 days, \$825 to \$872 evenings and nights. Those with experience will be considered for placement on the one or two year salary level, and will have annual salary reviews. Top notch fringe benefits and convenient travel transportation. Apply Director of Nursing.

North - Northwest

SECRETARY TO PRESIDENT

For dictaphone or shorthand Preferably insurance experience 5 DAY WEEK GOOD STARTING SALARY EXCELLENT COMPANY BENEFITS APPLY **Mr. R. R. Dahlquist** LA 8-0202

Experienced Sewing Machine Operators

Single Needle and Special Machines. * Piece Work * Liberal Bonus * Modern air-conditioned factory. **Adrian Tabin Corp.** 1735 W. BELMONT

DOŚWIADCZONYCH OPERATOREK MASZYN DO SZYCIA

Na Pojedynczej Igł G. N. G. DRESS CO. 230 S. Wells

DOŚWIADCZONYCH OPERATOREK MASZYN DO SZYCIA

Na Pojedynczej Igł i Specjalnych maszynach * Praca Od Sztuki * Plus Bonus * Hojne świadczenia Nowoczesna Ochładzana Fabryka **Adrian Tabin Corp.** 1735 W. Belmont

DRUG STORE PRZEZ WŁAŚCIELA

Okolice Laramie i Wellington Zaprowadzony od 14 lat — \$16,000 inwentarz. Samoobsługa i ochładzanie. Czynny \$125 włączając 3 pokojowe mieszkanie. Dobra dzierżawa. Szybka sprzedaż. Sprzedaż za stratą. Tel. po 1 w poł. AV 3-1812

ARE YOU INTERESTED IN BUYING? TAVERN—LIQUOR STORE OR RESTAURANT

We have the finest selections and locations. - Terrific bargains. - Excellent investments. - Write or call: BA 3-8931 **WATERS REALTY CO.** 1129 CEDAR LAKE RD. ROUND LAKE BEACH, ILL.

DRUG STORE PRZEZ WŁAŚCIELA

Okolice Laramie i Wellington Zaprowadzony od 14 lat — \$16,000 inwentarz. Samoobsługa i ochładzanie. Czynny \$125 włączając 3 pokojowe mieszkanie. Dobra dzierżawa. Szybka sprzedaż. Sprzedaż za stratą. Tel. po 1 w poł. AV 3-1812

NA SPRZEDAŻ PRZEZ WŁAŚCIELA

Doświadczone położenie w Brighton Park. Koncesja na Delicatessen i kury w kawałkach. Zaprowadzone od 14 lat. Doświadczone okazja dla odpowiedniego. **Gibson 8-1958**

POSIADEOŚĆ na sprzedaż przez właściciela, doskonały dochód z "rooming house", restauracji i fabryki. \$27,500 lub zniżcie ofertę. Tel. 549-9177.

★ FARMY

DZIEKUJEMY ZA SKONTAKTOWANIE SIĘ 30 akrów, 6 budynków, dwa domy, niskie podatki. Idealne. Koń, psy. Blisko Lemont. 9 akrów, dom i garaż — Orland. 5 akrów, dom i stodoła — Palos Park. 25 akrów, wolne, 166-ta i 108-ma Ave. — Orland. **CONROY REALTORS** 11130 Western BE 3-4100

POLEŃCZONY ZACHÓD MAŁA FARMY

5 urodzajnych farmerskich akrów, przy drodze o czarnej powierzchni. Blisko jezior, miasta, szkół. \$495 wplata. Dobre warunki spłaty. 231-1025

★ MEBLE

KOMPLET DO 3 POKOI

Zupełnie nowe meble. Tylko \$199. Największy wybór. Wszelkie style. Ceny na szybkość sprzedaży. Można kupić na spłaty. Komplet "dinettes" \$29. do salonu \$79. Sypialnia \$79. Dostarczamy następnego dnia. Pon., Czw., i Piątek do 9:30 w Niedziele do 5 po poł.

Richard Furniture Store

3120 N. Lincoln Ave.

★ DO WYNAJĘCIA

DO WYNAJĘCIA 4 POKOJE

z łazienką i gazowymi ogrzewaczami. Rent \$50. Zgłoszenia Ed. Kucik, 1941 W. 21st St. Telefonować FR 6-6849 po 5-ej po południu.

4 OBSZERNE pokoje, świeżo odnowione, ogrzewane, doskonała komunikacja i sklepy. \$75 miesięcznie. Telefonować: BR. 8-7635 lub SP 4-2852.

6 POKOI, 3-cie piętro, gazowe space ogrzewanie, dzieci mile widziane. 1249 N. Campbell Ave. Everglade 4-7311

4 POKOJE, ciepła woda, łazienka. 2-gie piętro, widne, bardzo ładne. Cena bardzo przystępna. 2136 N. Damen Ave.

4 POKOJE, space ogrzewanie, 1 sypialnia, 731 N. Christiana; 638-5733 w każdym czasie lub Newcastle 1-7997 po 4-ej po poł.

2-4 POKOJOWE mieszkania do wynajęcia, dla starszych osób. Okolice Bishop — Chicago Ave. Tuxedo 9-4271.

6 POKOI do wynajęcia, czyste. 2131 W. Homer Street. Telefon BRUnswick 8-5010.

1935 N. SAWYER, 6 pokoi, 3-cie piętro, widne, gazowe ogrzewanie, czyste. Dickens 2-7309.

NA JAKOWIE — 4 pokoje, łazienka, ogrzewane, ciepła woda. 2501 N. Monticello, Tel. 772-7251.

DUŻY POKÓJ wynajmę za darmo starszej osobie za towarzysztwo. Wszystkie wygody. 2064 N. Campbell Ave., 1-sze piętro.

4 POKOJE ogrzewane do wynajęcia, dzieci mile widziane. HAYmarket 1-7068

4 POKOJE, ładne, czyste, gorąca woda, space ogrzewanie. 2720 N. Ashland Ave. Telefon 276-0884.

4 POKOJOWE mieszkanie na 1-szym piętrze, 2 sypialnie, gazowe space ogrzewanie, \$60 miesięcznie. Zgłoszenia 2556 W. Cortland St. 1-sze piętro w tyle. NA 2-7071.

6 POKOI, 2 space ogrzewacze, 3 piętro, 2627 W. Potomac Ave.

NEAR ST. MARY of Czestochowa parish, 4 room apartment, reasonable. Call: TO 3-5767.

3 POKOJE, gazowe ogrzewanie, 2-gie piętro, w Cragin. National 2-1320

CICERO, 4 pokojowe mieszkanie, ogrzewane, z garażem, na 2-gim piętrze. \$95. Po informację telefonować: 652-5506.

6 OGRZEWANYCH pokoi, świeżo odnowione, 2-gie piętro, 2115 W. Augusta Blvd.; BR 8-2912.

4 OGRZEWANE pokoje, lodówka i piec, 2021 N. Humboldt Blvd. Tel. 486-7846.

★ ROZMAITE

POLSKA FRYZJERIA—Robimy ślicznie "cold wave" i fryzury tanio. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St., BRUnswick 8-3741.

2 NOWE puchowe kołdry na sprzedaż. Tel. Kildare 5-5663.

PIERSIŃKONK z brylantem, blisko ¼ karata. Prawdziwy brylant pod gwarancją. Damski segarek złoty, tanio. Muszę sprzedać. Telefonować 666-3089, między 4-7 wieczorem.

★ TELEWIZJA

Piękna Kolorowa Telewizja W nowoczesnym gabinecie. Najnowszy model. Gwarantowana przez fabrykę. Sprzedam tania. Dama na spłatom \$15.00 miesięcznie, odpowiednim ludziom. 1452 W. Chicago Ave.—Studio

★ KSIĄZKI

KALENDARZ ZWIĄZKOWY 1965

który zawiera bardzo ciekawe artykuły i zdjęcia oraz pytania i odpowiedzi do Egzaminu Obywatelskiego

CENA \$1.50 Zamówienia kierować **DZIENNIK ZWIĄZKOWY**

1201 Milwaukee Avenue Chicago, Illinois 60622 (Na C.O.D. nie wysyłamy)

SENNIK! SENNIK! Nowoczesny Sennik Persko-Egipski

Wyjaśnia ponad 1,000 snów! oraz w tej samej książce **PRAWIDŁE PROROCTWA MICHAŁY** Królowej ze Saby czyli **SYBILLA** oraz przepowiednie **KSIĘDZA MARKA WERNYHORY** i innych **Cena \$1.35** Tylko **Wrzaz z Przesyłką Pocztową Dziennik Związkowy** 1201 MILWAUKEE AVE. Chicago 60622, Ill. NA C.O.D. KSIĄŻEK NIE WYSYŁAMY

Biuro Pogody Przepowiada Dzisiaj Śnieg i Spadek Temperatury Do 10 Poniżej Zera

Będzie To Rekordowy Mróz Od 31 Grudnia, 1963 Roku. — Fala Zimna Nawiedziła Znaczną Część Kraju i Dotarła Do Chicago. — W Now Yorku Było Wczoraj 35 Poniżej Zera. — W Stanie Michigan i Minnesota Było Od 22 Do 43 Poniżej Zera

Fala dokuczliwego zimna i mokry śnieg z wiatrem nawiedziły wczoraj Chicago i okolice. W niektórych okęgach Wielkiego Chicago spadł śnieg do 6 cali grubości i komunikacja samochodowa na szosach i autostradach stała się coraz cięższa i ryzykowniejsza.

Na dzisiaj, to jest sobotę, dnia 16 stycznia, Biuro Pogody przepowiada dalszy spadek temperatury do zera, a nawet wieczorem do 10 stopni poniżej zera oraz dalszy opad śniegu.

Dzisiaj Rekord
Będzie to zatem dzisiaj najzimniejszy dzień od 31 grudnia 1963 roku, kiedy temperatura spadła do 9 stopni poniżej zera.

Lekkie ocieplenie jest przewidziane na niedzielę. Śnieg zaczął padać nad Chicago i okolicą już w nocy z czwartku na piątek, czyniąc szosy i autostrady coraz śliskie i ruch samochodowy coraz wolniejszy. Ale autostrady są nadal dla ruchu otwarte. Policja Szeryfa zalecała tylko nad-

zwyczajna ostrożność, a nawet unikanie używania szosy Nr. 66.
Wczoraj do południa ilość wypadków drogowych podwoiła się — według raportów Policji Chicago.

Ostrzeżenia
Troki z piaskiem i solą zostały wysypane na ulice, szosy i autostrady przez Departament ulic. Departamenty stanowe i powiatowe oraz Chicagońska Władza Transportowa.

Biuro Pogody i Chicagoński Klub Motorowy wydają dzisiaj stale ostrzeżenia, w których odcinkach jazda na autostradach i szosach staje się hazardem. CTA raportuje, że autobusy kursują ze znacznymi opóźnieniami.

Wiatr z szybkością od 15 do 20 mil na godzinę porobił wiele zasp na szosach i autostradach i zmniejszył również widoczność, niosąc z sobą falę śniegu.

Polarna Pogoda
Polarna pogoda nawiedziła znaczną część kraju zanim zawitała dzisiaj też do Chicago. Najniższa temperatura notowana wczoraj w kraju wyniosła 52 stopnie poniżej zera w Wakefield, Mich. A 43 stopnie poniżej zera było w Bessemer, 25 stopni poniżej w Ironwood w stanie Michigan.

Przepowiednia
W New Yorku temperatura była wczoraj 35 stopni poniżej zera. Również w kilku miejscowościach stanu Minnesota temperatura była od 22 do 34 poniżej zera.

Biuro Pogody przepowiada, że aż do połowy lutego temperatura w Chicago i okolicy będzie niższa od normalnej dla tego sezonu, czyli zapanuje ciężka zima.

Ekzekucja Wilsona Zatrzymana Na Czas Nieokreślony

Sąd Najwyższy stanu Illinois wstrzymał wyznaczoną na piątek ekzekucję George'a Wilsona skazanego na śmierć za zabicie dwóch inspektorów pocztowych.

Wilson został skazany na karę śmierci jeszcze w 1960 roku za zastrzelenie inspektorów pocztowych Johna McAuliffe i Benedetto Spizzirri, którzy go aresztowali podczas kradzieży worków pocztowych z zawartością.

Inny skazany na karę śmierci, a mianowicie William Witherspoon uzyskał odroczenie ekzekucji do 14 lutego, a jego adwokat oświadczył, że wniosą petycję do gubernatora, aby go uwolniono na tej podstawie, że Witherspoon "został już zrehabilitowany przez siedzenie w celi śmierci przez 5 i pół roku w Więzieniu Powiatowym.

Maria Ginter — Malarka, Pisarka i Sportsmenka Przebywa w Chicago

Wszelkoniemnie Uzdolniona Polka Zapowiedziała Swą Obecność Na Balu Związku Lekarzy Polskich w Sherman House, w Sobotę, 23 Stycznia. Ofiarowała Ona Piękny Obraz, Który Będzie Jedną z Nagród Dla Uczestników Balu

Nie wiele osób w polonijnym społeczeństwie miasta Chicago wie, że od niedawna przebywa między nami nieprzeciętna Polka, która przybyła na "podbój Ameryki." Jest nią pani Maria Ginter. Odniosła ona duży sukces w New Yorku jako malarka. Wystawa jej obrazów w Tascia Gallery na Madison (przeszło 60 płócien) została przyjęta na "podbój Ameryki." Jest nią pani Maria Ginter. Odniosła ona duży sukces w New Yorku jako malarka. Wystawa jej obrazów w Tascia Gallery na Madison (przeszło 60 płócien) została przyjęta na "podbój Ameryki."

Życie Pełne Nieprzerwanych Przygód
Zagorzała sportsmenka, jako młodzianka dzieła wojny przed wojną, rzuciła się w wir pracy konspiracyjnej w czasie wojny. Redagując podziemne pismo. Osadzona w więzieniu na Pawiaku i torturowana, odkrywa w sobie zdolności rzeźbiarskie i rzeźbi figurki z części głodowej racji chleba. Wydostawszy się na wolność, tkwi dalej w życiu konspiracyjnym i bierze czynny udział w Powstaniu Warszawskim, w którym zresztą przypada jej w udziale 10-cio godzinny marsz kanałami, tak dobrze nam znany ze sławnego polskiego filmu "Kanał."

W Roli Szofera Ciężarówki
Po wojnie uruchamia przedsiębiorstwo transportowe i przez trzy lata sama prowadzi duży samochód ciężarowy. Równocześnie zaczyna się wybić w sporcie polskim i zajmować czołowe miejsca w tenisie, nartach, w wysięgach samochodowych i hipicznych. Władając od dzieciństwa biegle angielskim i francuskim jest tłumaczką na różnych zjazdach międzynarodowych, pracuje też w malarskim dekoracyjnym i pisze do prasy krajowej. Ta niezwykła wszechstronność zyskuje Marii Ginter żartobliwy przydomek Leonarda da Vinci w spódnicy.

Postanowiła Zostać Malarką
W roku 1957 znany malarz włoski przekonuje p. Marię, że powinna się poświęcić malarstwu. W cztery lata później Maria Ginter wystawia swe pierwsze obrazy w Warszawie uzyskując doskonałe opinie krytyków. W rok później opuszcza Polskę i wyrusza w świat. Jej wystawa w Savage Gallery w Londynie powoduje świetne krytyki tym razem pism angielskich. W ubiegłym roku przenosi się do Francji i wystawia swe prace na francuskiej riwierze i w trzech galeriach w Paryżu. W sumie udaje jej sprzedać kilkadziesiąt obrazów bardzo poważnym kolekcjonerom. — Początek roku — to dwie wystawy w Maroku, a następnie w drodze do Ameryki na statku "Leonardo da Vinci."

M. Ginter Jest Pisarką
Ku uczczeniu 20-iej rocznicy powstania warszawskiego, pani Maria, jego uczestniczka napisała książkę, która ukazała się w Londynie w języku

angielskim, nakładem jednej z poważniejszych angielskich firm wydawniczych.
Tygodnik "Czas" o M. Ginter
Wychodzący w New Yorku "Czas" napisał:
"Wierzymy, że podbój Ameryki uda się sympatycznej i dzielnej Polce, która szła do przodu przez życie z uśmiechem i z entuzjazmem zawsze naprzód, pomimo strasznych przeżyć i tysięcy przeszkód. Ma w sobie bowiem, cechy tego pokolenia II Wojny, którego nie nie potrafiło przystąpić do ziemi."

Kard. A. Meyer Opuszcza Szpital Dzisiaj lub Jutro
Diagnoza Lekarska Brzmi—Choroba Woreczka Żółciowego.
Dr. John L. Keeley, osobisty lekarz kard. Alberta Meyera, arcybiskupa Chicago, oznajmił wczoraj po przestudiowaniu wyników przeszło tygodniowej egzaminacji stanu zdrowia Kardynała, że cierpi on tylko na chorobę woreczka żółciowego. "Serce jest całkiem w porządku.

Kardynał był przewieziony do Szpitala Mercy w dniu 6 stycznia, kiedy w nocy dostał w swym pałacu silnych bólów i osłabł tak, że najpierw sądzono, że Kardynał doznał ataku serca. Dokładna późniejsza egzaminacja ustaliła jednak, że był to tylko silny atak kamieni żółciowych i po odpowiednich zabiegach lekarskich stan zdrowia Kardynała szybko się poprawiał.

Dr. Keeley oświadczył, że żadna operacja nie jest planowana, ani teraz ani w bliskiej przyszłości.
Kardynał opuści szpital dzisiaj lub jutro. Czuje się obecnie dobrze i pragnie powrócić do swych normalnych zajęć — oświadczył dr. Keeley.

Chcieli Oszukać Kobietę

Federalna wielka ława przysięgłych wydała orzeczenie uznające winnymi dwóch mężczyzn, że próbowali wyłudzić od 66-letniej kobiety sumę \$6,961, a jednego z nich, oskarżając o podawanie się za agenta służby podatkowej.

Uznani winnymi zostali 23-letni Henry J. Thompson z 5934 Diversey ave., pracownik firmy materiałów do ogrzewania oraz 23-letni Patrick F. Shannon, który znajduje się obecnie w więzieniu w Omaha za pogwałcenie przepisów ruchu. Poszkodowaną kobietą, która miała stać się ofiarą fałszerzkiej praktyki obu wyżej wymienionych, jest Klara Kirchner z 5052 Lawrence avenue.

Adwokat pani Kirchner, George Doyle, oświadczył, że wyczuł grę obu osobników i w porę zdolał zatrzymać wy-

płatę czeku na sum \$6,961, który to czek pani Kirchner już dała Shannonowi. Shannon pozował za agenta podatkowego i oświadczył pani Kirchner, że winna jest w podatkach sumę \$13,000.

Strajk Nauczycieli — Nie Teraz

Prezydent Unii Chic. Nauczycieli oświadczył w czwartek, że nie wygląda na to, by wybuchł teraz strajk nauczycieli, jednakże, że strajk taki będzie "wisiał" nad głową jeśli stosowne podwyżki płac nie zostaną zapewnione z dodatkowych funduszy stanowych, które oczekiwane są w tym roku.

John Fewkes, prezydent Unii powiedział, że on i superint. szkół Benjamin C. Willis wielokrotnie już w tym miesiącu się spotkali dla opracowania szczegółów propozycji Willis, zatwierdzonej

przez Radę Edukacyjną, co do podwyżki sięgającej około 500 dolarów na rok, tak rychło, jak tylko pieniądze na to będą do dyspozycji.

Nauczyciele Chicagocy nie mieli już podwyżek ogólnych od trzech lat. Prezydent rady szkolnej Frank Whiston mówił we wtorek, że jak słyszał, chodzą pogłoski o strajku, — póki generalna podwyżka płac nie zostanie urzeczywistniona i to wkrótce.

Zwłoki Chłopca Zaginionego

Fort Worth, Tex. (UPI) — Policja podała o znalezieniu zwłok 11-letniego Dean Nixona, zaginionego od wtorku. Ciało znajdowało się w pobliżu domu. 13-letni brat, Kenneth, przyznał się do uduszenia Deana za "potarganie jego biblii."



ZASADZCIE teraz wasze dolary tam, gdzie ...
PLACONE SA WYSOKIE DYWIDENDY NA OSZCZĘDNOŚCIACH
NATURALNIE BEZPIECZNIE ZAASEKUROWANE
PEOPLES Federal SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
S. W. ROPA, Prez.
HAYmarket 1-5500 Chicago 8, Ill.
1618 W. 18th Street (przy Ashland)
Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych
Member Federal Home Loan Bank System

ZIMA ZAWITAŁA DO NAS NA NOWO
Kard. A. Meyer Opuszcza Szpital Dzisiaj lub Jutro
Diagnoza Lekarska Brzmi—Choroba Woreczka Żółciowego.
Dr. John L. Keeley, osobisty lekarz kard. Alberta Meyera, arcybiskupa Chicago, oznajmił wczoraj po przestudiowaniu wyników przeszło tygodniowej egzaminacji stanu zdrowia Kardynała, że cierpi on tylko na chorobę woreczka żółciowego. "Serce jest całkiem w porządku.
Kardynał był przewieziony do Szpitala Mercy w dniu 6 stycznia, kiedy w nocy dostał w swym pałacu silnych bólów i osłabł tak, że najpierw sądzono, że Kardynał doznał ataku serca. Dokładna późniejsza egzaminacja ustaliła jednak, że był to tylko silny atak kamieni żółciowych i po odpowiednich zabiegach lekarskich stan zdrowia Kardynała szybko się poprawiał.
Dr. Keeley oświadczył, że żadna operacja nie jest planowana, ani teraz ani w bliskiej przyszłości.
Kardynał opuści szpital dzisiaj lub jutro. Czuje się obecnie dobrze i pragnie powrócić do swych normalnych zajęć — oświadczył dr. Keeley.

ZIMA ZAWITAŁA DO NAS NA NOWO
PULASKI COAL CO. FUEL OIL
Teraz Najwyższy Czas Zaopatrzyć Się w Węgiel i Olej Do Opału Na Całą Zimę. Nie Odwlekajcie!
Dostarczymy Wam w Miarę Możliwości Bez Zwłoki
Prosimy Telefonować: Bishop 7-8200
PULASKI COAL CO.
3025 W. 26-ta Ul.—róg Whipple Ul.
EDWARD S. PAZDAN, Prezes i Zarządca
ELEONORA P. RUTKOWSKA, Sekr.-Skarbnik
POPIERAJCIE POLSKI PRZEMYSŁ

Ostatni Tydzień Uprzątającej Wyprzedaży
UBRAŃ oraz PŁASZCZY ZIMOWYCH i JESIENNYCH
UBRANIA \$38.95
WARTOŚCI DO \$59.50
PŁASZCZE \$34.95
ZIMOWE BYŁY DO \$60.00
PŁASZCZE \$21.95
Na Wszystkie Sezony "Raincoat" Były \$29.95 i \$26.50
PŁASZCZE \$69.50
100% KASZMIROWE BYŁY \$116.00
KURTKI \$14.95
(SUBURBAN) BYŁY DO \$21.50
lub \$29.95
BYŁY DO \$39.50
KURTKI \$9.95
Dla CHŁOPCÓW BYŁY \$12.95 i \$18.95
SPODNIE \$10.00
Męskie Wełniane Od Ubrań Były \$16.95 i \$14.95
STARSIAK CLOTHING
1205 MILWAUKEE AVE. Tel. BR 8-1230

UNITED SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
SPRAWOZDANIE FINANSOWE NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1964
ZASOBY ZOBOWIĄZANIA
Pożyczki na pierwszą hipotekę \$22,741,460.87 Konta Oszczędnościowe \$23,987,298.22
Pożyczki na ulepszenia 21,522.06 Zaliczki F. H. L. B. 1,000,000.00
Pożyczki na udziały 14,788.62 Konta płatne 463,712.99
Realności sprzedane na kontrakt 298,070.64 Pożyczki w trakcie załatwiania 653,593.41
Realności posiadane 1,379,337.35 T & I Escrow 661,681.20
Akcje F. H. L. B. 330,000.00 Specyficzne rezerwy 183,954.22
Bondy Rządu Stanów Zjedn. 1,787,797.73 Ogólne rezerwy 1,551,477.41
Gotówka na rękę i w bankach 1,213,812.53 Niepodzielone zyski 196,340.33
Budynek biurowy i wyposażenie 643,751.91 Odłożone kredyty 95,372.93
Odłożone zobowiązania 182,698.62
Inne zasoby 180,190.37
RAZEM ZASOBY \$28,793,430.70 RAZEM ZOBOWIĄZANIA \$28,793,430.70
UNITED Savings and Loan Association
4730 WEST 79th STREET CHICAGO 52, ILL. LUDLOW 5-7700
CZŁONEK: FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION FEDERAL HOME LOAN BANK COOK COUNTY COUNCIL OF INSURED SAVINGS ASSOCIATIONS SAVINGS AND LOAN FOUNDATION
DOGODNE GODZINY: PONIEDZ. 12 DO 8 WTOREK 9 DO 4 ZAMKNIĘTE W ŚRODE CZWARTEK I PIĄTEK 9 DO 8 SOBOTA 9 DO 2
ROBERT J. MOCNY WICEPREZES WYKONAWCY I URZĘDNIK ZARZĄDZAJĄCY